

برنجی صابی

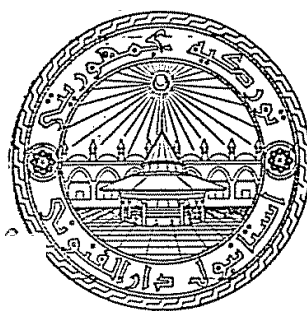
برنجی صابی

دَارُ الْفُنُونِ
الکتابخانه و گنجینه
تاریخی و ادبی

تاریخی ، اجتماعی ، دینی ، فلسفی



تشرین نانی - ۱۹۲۵



شهرزاده باشی — اوقاف مطبعه سی

۱۳۴۱

عائله وسميه نك منشألى

برنجى قديم

توتېمچىلىك واغز و غامبا

توتېمچىلىكك واغز و غامبانك ، برچوق وحشى جىمىتلك مىز و صفارىنى تشكىل ايدىن .
بوايىكى مؤسسە نك ، منشألىنى ايضاح ايتىمكك تشبث ايدىيوروز . بوايىكى مؤسسە يە تعلق ايدىن
اساسلى واقعه لرى ، اعتمادە شىايان مؤلفلر طرفندن مذكور اولدىنى و بىم اطلاع حاصلە
ايله دىكم درجە دە ، بوندن دها اهميتلى برارده [۱] اولجە طوبىلامشدم . بورادە مقصدم بو
واقعه لرى مجملأ تكرراركوزدن كچىرمك و اونلك بىزى ايصال ايله دكارى عمومى نتيجه لرى
تدقيق ايله مكدر . توتېمچىلك ايله تدقيقمزه باشلايه جىغز .

توتېمچىلىكك نىرىقى

مختلف عرقلره منسوب ، باشقە باشقە دىللارلە قونوشان وارضىك برىندن پك
اوزاق پارچە لرندە داغىلمش اولان باشقە باشقە عشىرلردە كى واقعات ، اعتنا ايله كىمك
طرفندن تدقيق اولونورسە اولونسون ، آرالرنده كى عمومى مشابەت درحال نظر دقە چارپار .
تفرعاندە بعضأ اهميتلى فرقلىر حس اولونور؛ لىكن هيت عمومىيە دە مشابەتلر حاكدرلر
واو درجە دە كشىر واو درجە دە برىنە قىرىدرلر كە عىنى اسم آلتندە تصنيف اولونمغە
لايقدرلر . بو اعتقادات و عادات اىچون مسئلە يى تدقيق ايله مش اولانلر طرفندن انتخاب
ايدىيان اسم « توتېمچىلك » در . بوكە بو مؤسسە نك جارى بولوندىنى عشىرلردن برىنك
دىلندن آلتشدر . واقعا بروحشى قومك دىلندن آلتان بىكى بركلە نك لسانە ادخالندن

[۱] Totemism and Exogamy, a treatise on Certain Early Forms of Superstition
Macmillan and Cie طابى : and Society ، لوندردە ۱۹۱۰ ، (دارالفنون كىتبخانە سەندە .

موجوددر . مترجم)

السىيات مجموعه يى صاى ۱

صورت عموميه ده اجتناب اولونمق لازم كلير . مع مافيه مدنى اقوامك مؤسسسه ليله هيچ
بر صورتله ممانت عرض ايتمين بر مؤسسسه نك وحشيلردن كلن بر تعبير ايله تسميه اولونمسي ده
آز جوق معذور كورولور . ايمدى ، اكر بوتون واقعه لرى كوزدن كچره رك توتنه مجيلاكك
عمومى بر تعريفى ويرمكه تشبث ايدرسه ك ، احتمال شونى سويله يه بيليرز : توتنه مجيلاك بر طرفدن
عيني عرفدن (صويدن) اولان بر انسان زمهره سى وديكر طرفدن بر طبيعى ويا صنئى اشيا
نوعى آراسنده موجود اولدينى فرض ايديلن درين وصمى بر مناسبتر ، او صورتله كه
او اشيا يه او انسان زمهره سنك « توتنه ملرى » دينيلير . بوتون توتنه ملى قوملر حقتده جارى
اولان بو عمومى تعريفه شونى علاوه ايله مليدر : توتنه مى تشكيل ايدن نوع ويا شى اكثر يا
صنئى اولماز ، طبيعى اشيا دن بريدر و توتنه اولارق طائيلان طبيعى اشيا نوعلى مياننده
حيوانلر و نباتلر عظيم اكثر تى تشكيل ايدرلر .

توتنه ملى بر قوم ايله اونك توتنه مى آراسنده موجود اولان مناسبى صورت صحيحه ده
تعريف ايله مك همان همان متمعدر . قطعى و صريح فكرلر لازمدر ؛ حالو كه توتنه مدنى
سويه سنده اولان وحشيلرك فكرلرى اساساً بر برندن لايقيه تفريق ايدله مشدر ، مهمدر ،
متناقضدر . توتنه مجيلاكك قطعى و صريح و تفردى احتوا ايدن بر دستورنى اورتبه قويمغه
تشبث ايله دكى ، در حال تناقض ايچنه دوشويورز . زيرا بر عشيرت توتنه مى سيسته مى حقتده
سويله يه بيله جكمز شيلر درين تحولانه اوغرا قسمنين ديكر عشيرت توتنه مى سيسته منه تطبيق
اولنه مازلر . هيچ بر زمان اونو تاما ايدر كه توتنه مجيلاك : انسجاملى و تناقضدن عارى ، يو كلك
بر ذكانك و صحيح بر علمك محصولى بولونان ، تعريفلرند قطعى و تدليللرند deductions
منطقى اولان بر فلسفه سيسته مى دكلدر . بالعكس بچيمسز وقابا بر خرافه در ، فنا انكشاف
ايتش ، حدود و انضباطه مالك اولمايان ، منطقسز و قوامسز بر ذهنيك كنديلر كنندن
پيتشدير ديكى محصوليدر .

بونى خاطر يمزده طونارق و بويله بر موضوعك متحمل اولما دى منطق ، قطعيت و وضوح
اوصافنى آرا مقدن پشيدن و از كچه رك ديه بيليرز كه بر انسانك توتنه منه قارشى صورت عموميه ده
حائز بولندينى مناسب آرقدا شلق و اقربالى مناسبدير كى كوزو كويور . توتنه ملرى
نه اولورسه اولسون ، وحشى انسانلر حيوانلرى و يانبا نلرى كندى دوستلرى ويا اقرباسى ،
يا بالرى ، قرده شلرى الخ .. عد ايدرلر . توتنه ملرى آلارندن كلديكى درجه ده ، كنديلريله
سوعنى توتنه مى سميته نك افرادى اولان آرقدا شلريله عيني اهميت درجه سنده طونارلر .

توتہ ملرہ کندی آرقداشلری ایمش، صانکہ کندیلری ایله و همجنسی اولان انسانلرله بر نوعدن ایمش نظریله باقارلر. خلاصه، سمیه داشلری، کندیلری و توتہ ملری ممکن اولدینی درجهده یکدیگرینک تماماً عینی شیلر صایارلر. نتیجه، اگر توتہم بر حیوان نوعی ایسه وحشی کندی و سمیه داشلری حیوان عدایده چک و بالمقابل او نوعدن حیوانلرده وحشی طرفدن نوعاً ما انسان عد و اعتبار اولنه جقلردر.

آوستریا و سطنده کی عشیرتلردن بحث ایدرکن سپه نسه رو غیلان شو مشاهده بی قید ایندیورلر: «دیگر هر طرفده اولدینی کی اوراده ده بر انسانک توتہ می او انساندن فرقمز، اونک تماماً عینی عدا اولونور. بر کون بونقطه بی کندیسيله مناقشه ایله دیکمز ائنده بر آوستریا یزلیسی بزه کندیسینک چیقارمش اولدیغمز بر فوطوغرافیا سی کوستره رک دیدی که: «بر قانغورو (اونک توتہ می) بکا نه قدر ممائل ایسه بو فوطوغرافیه او درجهده بکا ممائلدر» [۲] توتہ مجملک کنهی بوقیصه جملهده خلاصه ایدیلشدر. توتہ مجملک بر انسانک حیوان، نبات ویا دیگر نوع اشیادن اولان توتہ میله بروعی شی عدا اولونماسیدر.

بوندن دولاییدر که توتہ مدن بر الهدن بحث ایدر کی بحث ایتک وسمیه نك اوکا طابندی سیویه مک کثیر الوقوع اولدینی قدر وخیم بر خطادر. آوستریا یزلیلرنده بولدیغمز شکله کی صاف توتہ مجملکده توتہم هیچ بر زمان بر اله دکدر اوکا اصلا طابینمز لر. بر انسان آنا و باباسی ویا ارکک وقیر قرده شلری اله صایمادینی کی بر توتہ می ده بر اله عد ایتمز اوکا طابینمز. شبهه یوق، توتہمنه حرمت و رعایت ایله معامله ایدر، فقط بو حرمتده اقباسنه قارشی حبس ایله دیکینک عیندر. توتہ می ینمه سی ممکن بر نبات ویا حیوان ایسه، هر زمان دکسه ده علی العاده احوالده، اونی اولدورمک و ییکدن توقی ایدر، طبقی هر زمان دکسه ده علی العاده احوالده اقباسنی و دستلری اولدورمک و ییکدن اجتناب ایتدیکی کی. فقط کندی ممائلرینه قارشی اولان بو حرمت بر الهه عبادت اسمی ویرمک بالذات توتہ مجملک کنهی حقیقه تماماً خطایه دوشمکدر. بزه او یله کلیور که بر دین، دین و ملق ایچون، اوکا ایمان ایدن کیمسه نک طابندی شیک کندندن اوستون اولدینی اقرار ایله سی لازمدر. صاف توتہ مجملک دین تسمیه اولوناماز، زیرا انسان توتہ می نه کندندن اوستون نه ده بر اله دکل بلکه کندینک ممائل و دوستی عد ایدر. توتہم سیسته می صورت مطلقه ده ده موقرانددر. او ساده جه بر طرفدن یر انسان زمره سی ایله

ديكر طرفدن بر اشيا (صورت عموميه ده حيوان و نباتات) زمهره سى آره سنده تام بر مساوات اساسى اوزرينه قورولان خيل بر اخوتدن عبارتدر . هيچ شيه يوقدر كه مساعد احواله و شرائطك تأثيريله بوسيه ستم بر حيوان ، بر نبات ، كوش ، آي ، دكر ، ايرماق ، ويله مقدما توتهم اولمش هر هائى بر شينك تعبدى شكله استبحاله ايد بيلير ، فقط توتهمجىلكى اك صاف شكلنده / تطبيق ايله ين اك آشاغى درجه ده وحشيلرده بويله بر عبادت اصيلا يوقدر . بو آنجق دهاچوق ايلرله مش بر حرثه مالك قوملرده واقع اولمقده در . بناء عليه توتهم عبادتى دين تكاملنك مؤخر بر صفحه سى ، خاص معنا سيله توتهمجىلكك انحطاطى محصولى عدايله مك حقمزدر . [١] ديمك كه حقيقى توتهمجىلكدن بر دين كى بحث ايتك بر خطادر بوموضوعه دائر ايلك تدقيقاً آمده بالذات بن بو خطايه دوشمش اولديقمندن [٢] وباشقه بر چوقلرينك بنى مثال اتخاذ ايدرك تعقيب ايتمش اولمالرندن قورقارق خطامى اعتراف ايله مكى وقارليرمى بوكا قارشى متيقظ بولنديرمى آرزو ايدىيورم .

يه بلك باساغى

توتهم يينه جك برشى اولدينى تقديرده انسانك توتهمه قارشى دوست واقربا اولمق حسديه بورجلو اولدينى حرمت صورت عموميه ده اونى اولدورمسنه و يمه سنه مانعدر . فقط بوقانون استثنالره تابع اولمقندن خالى دكلدر . واقعه ده توتهمجىلكك آيى كى كوزوكن « انسان ايله توتهمك عيى و برشى عد اولونماسى » كيفيى وحشى بى كندى حيوانى ويا نباتى توتهمه قارشى تماماً عكسى برخط حركت تعقيب ايله مكه سوق ايد بيلير . او بالخاصه دها تام بر صورتده توتهميله برلشمك و اونك عيى اولق ايچون توتهم اولان حيوانى ويا نباتى اولدوروب ييه بيلير . زيرا آلداتجى فكرلره قابيلارق وحشى دوشونوركه كندى ماده بدنى بيدىكى غداك اوصافنه مالكددر ، وبالفعل آتى بيدىكى حيوان ويا كوكنى ياخود ييشنى يوتدينى ياخود چيكنه ديكى نبات ماهيته انقلاب ايتكمده در . مثلاً اكر توتهم بر قانغورو ايسه وحشى ماده بو حيوانك عيى اولق غايه سيله قانغورو آتندن ييىكى

[١] مع مافيه ، توتهمجىلكك فلاسك و طنى اولان آوستراليا ده بيله بر توتهم دينك بعضى نوملر بى كشف ايله مك ممكندر . Totemism and Exogamy برنجى جلد ، صفحه ١٤١-١٥٣ . توتهمجىلكك بحثنده احوال خصوصيه ده استثنا و تحديدات قبول ايتن قانونلر وضع ايله مكه نه قدر مشكل اولدينى كورولوپور .

[٢] ١٨٨٧ ده نشر ايله ديكم Totemism عنوانلى اثرده .

كندى وظيفه سى عد ايدى بيلير . بو مكلفيت اورته آوستراليا يرليلى طرفندن طائمش
 واطيق اولونقمده بولونمشدر ؛ زيرا اولنر شو فكرده درلر : اكر زمان زمان توتهمك
 اولفاق برپارچه سى يئنه رك اونكه عذيت واتحاد تاسيس اولونمازسه جماعتك نفعه اولارق
 شحر واسطه سيله حيوان ويا نباتك تكثيرنى تاميندن عاجز قالينير . بوندن باشقه ، وحشيلرك
 عتعلرينه كوره ماضيده اويله بر زمان اولدى كه اوزمانلرده اولنرك اجدادى توتهمى
 ساده آز مقدارده ، ونادر وسيله لرله ، اوزرنده سحرى بر نفوذ الده ايله مك مقصديه
 دكل ، بلكه سربسته جه دنياده اك طبيعى شى ايش كى بيرلردى . بو عادت باشقه ، توتهملى
 عشيرتلك توتهم ييمكدن قاجينمندن عبارت اولان احوال عاديه ده كى طرز حركتلى
 باشقه در ؛ واولكى عادتك آوستراليا يرليلى آراسنده اك قديم اولانى اولديغه اينانمق
 ايجون بعضى سبيلريمز واردر . زيرا بو عادت دكزه ودها مترقى بر مدينه دهها ياقين
 اولان توتهم اتندن پرهيز قاعده سى شتله تطبيق ايدن عشيرتلك طرفندن تماماً متروك
 اولدينى حالده اورته آوستراليا ده كى اك ابتدائى عشيرتلك طرفندن قسماً محافظه ايدلمكده در .
 توتهمه قارشى بو طرز حركت تنوعلى توتهمجيكك منطقى لفتك اك ابي دليلدر .
 احتمال بو ايكي عادتدن هانكيسنك دهها اسكى اولديغى تعيين ايله مك مشكل اولاجقدر .
 ايكي عشيرت عبنى زمانده يكديكرينه ضد عادتلى قبول ايتمش اولاييليرلر . بالخاصه توتهم
 ايله جسمانى مناسبتلر دوشونجه سنه صاپلانمش اولان بعضى قوملك اولنلى توتهمله برلشديرن
 مادى رابطه لى ادامه ايتك ويا قوتلنديرمك ايجون توتهم حيوان ويا نباتى ييك لزوتمه
 اينانمش اولمالرى ممكندر ؛ بو حال بر جوق اقوامك عبنى سبيله اولمش آنا بابالرينى ييه لرينه
 بكنزر . احتمال آوستراليا يرليرينك ايلك نظريه سى بو ابدى و محبت و حرمت علامتى
 اولارق اولن اقربانك جسدى ييك عادتلك اولنلرده ميدولا منتشر اولماسى ده بوفرضيه مزى
 تايد ايدر .

برعشيرتك توتهمى اولان حيوانى و انسان قادا اورالينى ييه سى ده بالخاصه بوسيله ، حيوان
 ويا انسانك حيانى بلع ايتك وبويله جه (حقيقتده يكديكرندن واضحاً فرقى اولمايان)
 توتهم ويا اقربا ايله عذيت واتحاد اكتساب ايله مك آرزوسيله ايدى . مع مافيه مؤسسه نك
 مادى جهندن زياته اجتماعى جهته اهميت ويرمكده اولان ديكر توتهملى قوملك طبقى
 وحشيلرك عائله لى افرادنى اولدورمك وييمكدن قاجيندقلى كى تا باشلانغيجه توتهمى
 اولدورمك وييمكدن قاجينمش اولمالرى ممكندر . آوستراليا ده توتهمى ييمكدن اجتناب ايتك

عادتى عمومیتله جاریدر، فقط عرض ایله دیکم سبیلره بناءً بوعادتک توتهمی بلاقید و شرط
 ییک عادتندن مؤخر اولدیغنی استنتاج ایدیه بیلیرز. محتملدرکه بو اقوامی برنجی عادتى
 ترك ایله مکه سوق ایدن سبب توتهم وابطاسنك اجتماعى صفحه سنك اهمیتك آرتماسی و مادی
 صفحه سنك اهمیتك سقوط ایتهمسی اولمشدر. احتمال اونلر کندیلرینی کیت کیده دهلا
 آز حیوان عدایدیورلردی و حیوانلری ده کیت کیده دهلا فضلہ انسان عدایدیورلردی.
 بونک نتیجه سی: آرتق اولدورمک ویا ییمکدن امتناع اولسان توتهم حیوان ویا نباتک دهلا
 انسانی بر معامله یه مظهر اولما سی اولدی.

خلاصه، توتهمه قارشى اتخاذ اولنان یکی وضعیت اسکی عادتدن دهلا خیرخواهانه،
 دهلا آز خشین و وحشیدر؛ غیرک حقیقی ویا مفروض حسلیله اشتغال اولندیغنی کؤسترر.
 بویله بر ذهنی اشتغال دائماً طبیعت بشریده آز چوق بر تکملمک و قوعوبولدیغنه علامتدر.
 بر انسانک توتهمنی اولدورمه سنی، ییمه سنی ویا ساده جه اوکا مضرت ایقاع ایتهمه سنی منع
 ایدن قاعده نك قبولی بر ترقینک، دین و مدینه دوعرو ایلری آیلیمش بر آدمک محتمل
 بر اشارتیدر. عینی صورته، اولمش ابوین و اقرا نك ینیمه سی عادتک ترکی ده غیر قابل
 اعتراض اولارق بر ترقیدر. بعضی جماعتلرده ایکی تحولاک عینی زمانده و قوعوبولمش
 اولما سی ممکندر.

اغزو غامیا قانونی

مختلف عشیرتلك توتهم سیستملى آراسنده کی فرقلى مياننده اك مهملى اولمه
 عادتلىنه تعلق ایدر. بر توتهملى سیمه نك افرادینک آرالنده اولنه مملری و دیگر بر
 سیمه دن قاری ویا قوجه تدارکیله مکلف اولمالری مشترک، حتی بالفعل جاری عمومی بر قانوندر.
 بوقانونه اغزو غامی = دیشاریدن اولمه exogamie دیزلیر و یوقاریده سرد ایدیش اولان
 قضیه دهلا مجمل اولارق شویله جه افاده اولنه بیلیر: «توتهملى بر سیمه صورت عمومیه ده
 و عینی زمانده اغزو غامیا قاعده سنده تابعدر»، فقط بوقاعده نك کلیتلى استثنالری واردر.
 اورته اوسترالیا عشیرتلى آراسنده و بالخاصه آراندا (Arunta - aranda) لرده،
 انما تچه را Unmatjera، الپیرا Ilpira وایلورا Iliaura لرده توتهملى سیمه لر دیشاریدن
 ازدواج ایتزلر. دیگر بر افاده ایله بر ارکک، توتهمی کندى توتهمنك عینی اولان بر
 قادیله اولنه بیلیر. انکلز یکی کینه سنده کی Kworafi قوورانی عشیرت لرنده، آسسامده.

Assam قاشاری Kachari عشیرت لرندہ و واہہ Wahehe ، تاو تا Taveta و Nandi نانندی کبی بعضی آفریقا عشیرت لرندہ عینی حال واقعدر . ہربری متعدد توتہ ملی سمیہ لرہ . بولونمش اولان بہ چوانا Bechuana اقوامنہ کلنجہ ، بو توتہ ملی سسمیہ لرك عینی زماندہ . اغزو غامیای تعقیب ابتد کربنہ دائر بردلیل قطعی بہ شیمدی یہ قدر اطلاع کسب ایتمہ دم . مع مافیہ بو مسائلدہ منفی دلیلہ آزار اعتماد ایلمہ لیدر ، زیرا توتہ ملی سسمیہ لرك چوغی حقندہ آلدہ آیلہ دیکمز معلومات پک فقیردر ونا کافیدر . (اگر تعبیر جائزہ) توتہ ملی سسمیہ لری اغزو غامیایہ تابع اولمادیقی محقق اولان بر قومدہ سامو آیلردر . بونلرك عائله لرنک یا خود سسمیہ لرنک ہربری بر نوع اشیایہ ، صورت عمومیہدہ بر حیوان ویا نباتہ حرمت کوسترہ . سسمیہ اونلری اولدورمک ویا ییمکدن اعتنا ایلمہ اجتناب ایدر . بویلمہ بر عادت اولجہ اورتہ یہ قویدیم توتہ مجیکلک عمومی تعریفنک شمولی داخلندہ در ، لکن اغزو غامیای اولما بق اعتباریلہ توتہ مجیکلک کثرتلہ تصادف اولنان شکل لرندن باشقہ در . بوندن ماعدا حقلی اولارق بوتون آوسترالیا یرلیرلرنک اک استانیسی عد ایلمہ دیکم اورتہ آوسترالیا یرلیرلری کندی جیدلرنی عنعنہ لرندہ اکثریا کندی توتہ ملرندن قادینلرلہ اولنمش اولارق تصویر ایدرلر . دیگر بر افادہ ایلمہ بو عنعنہ لر توتہ مجیکلک موجود اولدینگی ، فقط توتہ ملی زمردلردہ دیشاریدن اولنمہ قاعدہ سنک تعقیب اولونمادیقی بر زمانہ راجعدرلر . فی الواقع بو اورتہ آوسترالیایا عشیرت لرندن بر دیکری اولان دیہریلر Deiri اغزو غامیای قانوننک ارککلرک اولجہ یایدقلمی و جہلمہ کندی توتہ ملرندن اولان قادینلرلہ اولنمہ لرنی منع ایتمک مقصد صریحیلہ وضع ایداش اولدینگی عنعنات میسانندہ حکایہ ایدرلر . [۱] اورتہ آوسترالیادہ کی بو عشیرت لرك عادات و عنعناتی نظر دقتہ آلارق دیشاریدن اولنمہ مؤسسہ سنک کرک اصل کرک ماہیت اعتباریلہ توتہ مجیکلک مؤسسہ سندن باشقہ اولدینگی واک اسکی توتہ ملی عشیرت لردہ توتہ مجیکلک دیشاریدن اولنمہ قاعدہ سنہ تقدم ایلمہ دیکنی آزار چوق بر احتمال ایلمہ استنتاج ایدہ بیلیرز . بناء علیہ اغزو غامیای قاعدہ سنہ تابع بولونمایان عشیرت لرك توتہ سیمستمی صاف توتہ مجیکلک و بو قاعدہ یہ تابع بولنان عشیرت لرك توتہ سیمستمی دہ نه اغزو غامیای توتہ مجیکلکی تسمیہ اولنہ بیلیر .

[۱] بو عنعنہ ایکی طرز دہ ، بری س . غاسون Gason طرفندن ، دیکری پاپاس اوتوزیہرت Otto Siebert طرفندن ضبط و نقل اولونمشدر . زیہرتک آکلادیقی ترجیحاً قبول اولونمالیدر ، زیرا بو مؤلف غاسوندن زیادہ صلاحیت داردر ، اونک بر مهم نقطہ دہ خطائی تصحیح ایتمشدر . بوک دائر Totemism and Exogamy انگلیزجہ طبی ، برنجی جلد ، صفحہ ۱۴۸ باقیکنز .

باقى آطه لرنده كى مه لانه زيا ليرده اغزو غاميا ايله مخلوط اولسا يان صاف شكلده بر توتة مجيلىك ماللك ديكر بر قومدرلر واونلرك خالى بالخاصه استفاده بخشدر . چونكه آراندالره واورته اوستراليا ده اونلره قرايى اولان ديكر عشيرت لره همان همان نام بر نمائنت وموازات عرض ايدرلر . باقى آطه لير هم توتة مجيلىكى هم اغزو غاميا يى اك صاف واك ابتدائى شكل لرنده تطبيق ايدرلر ، فقط ، آراندالر و اوستراليا يى همجنس لرى كى هرايكى مؤسسه يى يكدى كرندن تماماً آرى اولارق ، اختلاط ايتدير مكسز ين محافظه ايدرلر . اونلرك توتة مجيلىكى اك ابتدائى نمونه در ، چونكه توتة ملرى ارثى دكلدر . بلكه هرفرد ايچون ، ساده جه آنانك كه لىكى انناسنده كى كيفته كوره تعين ايدر . اونلرك اغزو غاميا سى اك ابتدائى نمونه در . چونكه جماعت ايكى ويا لكز ايكى اغزو غاميا صنفه آيريلشدر . و بو انموذجك اغزو غاميا نك ابتدائى انموذجى اولديغنى ظن ايله مك ايچون قوتلى سييلره ماللكز [۱] . فقط باقى آطه لير صاف توتة مجيلىكى و صاف اغزو غاميا يى تطبيق ايتيورلر سده ايكى مؤسسه يى بر برينه قاريشدير ما يورلر ؛ ديكر بر افاده ايله ، اونلرك اغزو غاميا صنفلى توتة مى دكلدر . و ديكر طرفدن توتة سميه لرى (اكر آنا قارنده ايكن كندى لر ينه عيى توتة و يريلش اولان آداملر هيئته بواسى ويرمك جائزه) اغزو غاميا لى دكلدر . شويله كه : بر ارلك كندى سيله عيى كه لك (حلى) conceptionnel توتة مه ماللك اولان بر قاديى سربسته جه تزوج ايده بيلير . ديمك باقى آطه ليرله اورته اوستراليا ير ليرلر نك توتة و اغزو غاميا سيسته ملرى عمومى پرنسيپ لرى اعتبارله بر برلر ينه توافق ايتمكده درلر . هيئت عموميه لرى اعتبارله نظر دفته آلترسه بونلر ، توتة مجيلىكك و اغزو غاميا نك ، حق عيى قوم طرفندن عيى زمانده تطبيق ايدلسه لر بيله ، ديكر متعدد اقوامده اختلاط واتحاد ايتمش اولمير ينه رغماً تماماً يكدى كرندن آرى ايكى مؤسسه اولدقا يى ظنى قوتله تأييد ايتمكده درلر . بو قاييناشمه ناصل اولدى ، ديكر بر افاده ايله ، ناصل اولدى ده توتة مى سميه لر بو قدر كثر تله اغزو غاميا لى اولديلر ؟ بونك جوابى ايلرنده كوروله جكدر .

[۱] مؤلف مجمل اولارق نشر ايله ديكي بو محققه لرك استناد ايله ديكي وثائق ديكر بر اثر ده طولامش اولديغنى باشلانفچده سويله مشدى . بو بونوك اثر هنوز دكل تور كجه يه بلكه فرانسه زجه يه بيله ترجمه ايديله مش اولديغندن اونك مختلف محققه لر ينه مراجعت ايچون مؤلفك وضع ايله ديكي نوللرى تور كجه ترجمه سنده تكرر ادن صرف نظر ايله دك . و آنيحى مهم كوزوكن بعض نقطه لره بو حاشيه لرى ترجمه مزده ابقا ايله دك . (مترجم)

توتيجيلاك ايله اغزوغاميانك اصلاً باشقه باشقه اولدقلرى نتيجه سینه وارمق ايجون
 ديكر بر سببده شودر : توتيجيلاك اغزوغامياسز موجود اولاييله جيكي كجي اغزوغامياده
 كندى طرفندن توتيجيلاك اولمقسزين موجود اولاييلير . مثلاً سوماتراده وجوارنده كى
 آطه لرده سا كن عشيرتله هندستانده كى تودال Todas آفريقاده كى ماسايلر masai
 اغزوغامياى سميهره بولونمشلردر وبوسميهر (بزجه بوبابده بر حكم ويرمك قابل اولديغى
 قسبتده ديه ييلير كه) توتيه مى دكلدرلر . بالخاصه هندستانده توتيجيلاك مؤسسهيلاه
 اغزوغاميا مؤسسهنك افتراقى پك واسع صورتده متممدر، وحتى برهمنلر ، راجپوتلر
 وديكريوكسك قاستلر castes ده داخل اولق شرطيله صاف آرى عرقدن اولان اقوام
 طرفندن تطبيق ايدلمكده در . بوتديقمزك باشليجه موضوعى توتيجيلاك اولديغندن اغزوغاميا
 ايله آنجق بوايكنجي مسئله نك توتيجيلاك مربوط اولديغى نسبتده مشغول اولويورم
 واغزوغامياى توتيجيلاكدن آرى اولارق تطبيق ايدن دنياده كى بوتون اقواى صايغه
 تشبث ايمه يورم . مع مافيه بولردن كرك عرقى قرابتله كرك جوغرافى موقعلى اعتباريله
 توتيه مى عشيرتله مربوط بولنان بعضيلرني ذكر ايتمكده قصور ايمدم . فقط صاف
 اغزوغاميا يعنى توتيجيلاك مرافق اولمايان اغزوغاميا باشقه بر تدقيقك موضوعى
 تشكيل ايدم ييلير .

توتيجيلاك ارضه اوزرنده انتارى

ايمدى اكر توتيجيلاك كرك صاف شكلنده ، كرك اغزوغامياى شكلنده ارض
 اوزرنده انتارىنى تدقيق ايدرسك بومؤسسهنك آسترااليا يرليرنده وتوردهس بوغازينك
 غرينده كى آطه لرده وانكلز يكي كينه سنك ساحلنده كى عشيرتله عموماً ياييلمش اولديغى
 مشاهده ايدم ييلير . شمال غربيده آميروته Amirauté آطه لرنده ، جنوب شرقيده فيجي
 آطه لرنه قدر مه لانه زيلير مياننده هرايكي انموزج تحتند (يعنى كرك صاف كرك
 اغزوغامياى شكلنده) منتشردر . بولينه زياده Pelev به لولرده ودها انكشاف ايتش ويا
 انحطاط ايتش برشكلده اولارق ساموآيلرده كورولمكده در . روتوما Rotuma ، تيقوپيا
 Tikopia ايله بويوك اوقيانوسده ديكر متعدد جزائره توتيجيلاك ايزلى تثبيت اولونمشدر .
 بر انموزج تام حالنده سوماتراده كى باتتا Battas لرده ودها آز معين بر شكلده ماله زيا
 جزايرينك ديكر عشيرتله رويت اولونمقده در . هندستانده توتيجيلاك مؤسسهي

واسع صورتہ منتشر در، واغلب احتمال هندستانک ایلک سکاکی تشکیل ایدن دراوید Darvidiens عرقلرده اولجہ عمومی اولمسی ممکندر . آسامہ کی بعض مونغوله بکزر عسیرتلرده موجوددر کی کوزو کویور . فقط هندستان حدودندہ توتہ بچیلک مؤسسہ سی، ویا هیچ اولمازسہ اونک ایزلری بردنبرہ غایب اولویور . آفریقادہ : جنوب ووسطہ اوقدر چوق بانتو عسیرتلرندہ کورولمکدہ درک توتہ بچیلک مؤسسہ سنک بانتو Bantou زمزمہ سنک وصف میزی اولدیغی بک معقول اولارق فرض ایلمک کمز ممکندر . صاف بانتولر طرفدن مسکون اولان کنیش ساحہ لردن اوتہ دہ توتہ بچیلک کرک « حام عرقلری » دینین اقوام قانیلہ قاریشمش عسیرتلرده ، کرک آفریقانک شرقدہ واورتہ سندہ بانتو اقوامی احاطہ ایدن نیل منطقہ سیندہ کی زنجی عسیرتلرده کشف اولوغشدر .

غربی آفریقانک صاف زنجیلری آراسندہ توتہ بچیلک اسیر ساحلندہ ، آلتون ساحلندہ فیل دیشی ساحلندہ سہ نہ غامبیادہ کی متعدد عسیرتلرده جاری اولدیغی کی بوتون آفریقہ بریلرینی سینہ سنہ چکمک تہدیدینی اراہ ایدن محمدیلک کیت کیدہ یوکسلن دالغاری اوستندہ حالا اوافق آداجقار کی داغیلش جماعتلر اولارق کوزوکن بعضی بتپرست حاوصالر Haousa دہ کوزولمکدہ در . شمالی آمریقادہ : توتہ بچیلک شرق وجنوبدہ ساکن اولوب طوبراغہ یرلشمش وزراعتلہ مشغول بولنان عسیرتلر آردسندہ اولجہ عمومی اولارق جاری ایدی کی کوزو کویور . کذا مرکزده کی بویوک مہرعالردہ آوجیلقلہ تعیش ایدن بعض عسیرتلر دہ موجوددر . روشوز Rocheuses داغلرندن بویوک اوقیانوس صولرینہ قدر اوزانان وجامہیر متحدہ نک حقیقی برباغچہ سی دیمک اولان زنکین و محتمم طوبراقدہ اولجہ ساکن اولان دہا چوق قایا وحشیلر جہ توتہ بچیلک تمام آجھول ایدی . دہا شمالدہ انکلز قولومیاسندہ و آلاسقادہ صودہ وقرہ دہ آو ایلمہ مشغول اقوام آراسندہ توتہ بچیلک تکرار میدانہ چیقارک بونلر برطرفدن دکن و دیگر طرفدن کشف اورمانلرلہ مستور یاغورلو داغلر آردسندہ محبوسدرلر، یاخود دکزدن اوزاق اولان غملی اووالردہ دولاشیر دورورلر . فقط بحر منجمد شمالینک بوزلو ساحلارندہ یاشایان قومشولری اسکیمولرہ یکیلیمی ، توتہ بچیلک تکرار زائل اولور . جنوبی آمریقا مناطق حارہ سندہ : قولومیادہ کی غوآجیرولردہ goajiros وکویاندہ کی آرا اوواقلردہ Araouaks کورولویور . احتمال شیلی جنوبندہ کی آروقانایلر Araucaniens ویا مولوشلردہ moluchs دہ موجوددر . شمالی آمریقادہ کی همجنس لریلہ عرض ایلمک لری مائللرہ نظراً جنوبی آمریقادہ کی دیگر برچوق

عشیرت لرده، ایزلری بك ضعیف و نادراولماسنه رغماً، توتہ بچیلکك اولجه ویا الیوم جاری اولدیغنی فرض و تخمین ایدہ بیلیرز .

دیگر طرفدن توتہ بچیلکك جانی بر مؤسسہ اولارق شمالی آفریقاده، آوروپاده و هندستان مستتا اولارق آسیانك هیچ بر نقطه سنده مشاهده اولونماشدر. دیگر بر افاده ایله اسکی دنیا طوبراقلربنك مجموعنی تشکیل ایدن اوچ قطعه دن ایکسینده و اوچنجی قطعه نك بونلره مجاور اولان قسمنده توتہ بچیلکك یا تماماً یا خود اکثریت اعتباریله مقفود کوزو کویور . کذا تاریخده اك پارلاق روللری اوینامش اولان اوچ بویوك بشری عائله ده: سامیلرده، تورانیلرده و آریلرده اولجه بومؤسسہ نك موجود بولندیغی ده هیچ بر معقول شبهه محل ویرمه یه جك طرزده اثبات ایدیلش دکدر. واقعا عالم و مقتدر مؤلفلر سامیلرده [۱] و آریلرده، بالخاصه اسکی یونانیلرده و کلتلرده موجودیتی اثبات ایله مکہ اوغراشمشدر. فقط بو نتایجی مدافعه ایچون طوبالانمش اولان واقعه لری تدقیق ایدہ بیلدیکم نسبتده اعتراف ایتلیم که بونلری شک ایچنده بر اقدی و بکا قاعته بخش اولمادی . بو واقعه لرك قسم اعظمی حیوانلره و نباتلره عائد اسطوره لردن، افسانه لردن، خرافه لردن عبارتدر. بونلرك توتہ بچیلکك ایله مشابہت نقطه لری اولقله برابر اوندن تماماً مستقل اولارق تولد ایتش اولمالری ده ممکندر . بناء علیہک مشکل و قاریشیق بر مسئله اولان آریلرك و سامیلرك توتہ بچیلکك مسئله سنی مناقشه ایتمه کی ترجیح ایتدم . استقباله تحریاته کیریشلر و حشیلرده کی بو کونکی توتہ بچیلکك ایله قرون قدیمه و باجدیده نك مدنی عرقلرنده موجودیتی فرض اولونان توتہ بچیلکك آرتیق لری آره سنده مقایسه یا پاییلیمک ایچون لازم کلن موادی . بنم طوبالادیغ قارئلره عرض ایلدیکم واقعات مجموعه سنده بولاییله جکلردر . بو تحریاتك بو مظلوم مسئله لری تنویر ایله مکہ و نهایت اونلری حل ایتمه واصل اولماسی ممکندر . اکر بن بر صورت حل بولونماسی ایچون یول حاضر لادی ایسم بو بنم ایچون بر بختیارلاق تشکیل ایدہ جکدر .

آریلرده و سامیلرده توتہ بچیلکك مصاف اولدیغی جدی بر مانعه یی ده بو میسانده اشارت ایتلمیسم . آری و سامی توتہ بچیلکكك اووقانلری اقبالق تصنیفی سیسته مند

[۱] سامیلرده توتہ بچیلکك موجودیتی روبرتسون سمیت W. Robertson Smith طرفندن

کندیه خاص اولان هام و نفوذ ایله ادعا اولوندی . اثری : Kinship and marriage in early Arabia (کمبریج ۱۸۸۵، ایکنجی طبعی، لوندزه ۱۹۰۳)

عبارت اولان بومانه بی کورمه مش کی کورونو یورلر . توتهملی قوملرجه مستعمل اقبالق سیستمه ملرندن بزجه معلوم اولانلرینه باقیایرسه بونلر بلاستنا ترسیم و تصویر سیستمه منه دکل تصنیف سیستمه منه مستند کوزو کیورلر . بناء علیه معقول اولارق شونتیه بی چیقاراییلیرز : سامیلرده و آریلرده اولدینی کی اقبالق تصنیفی سیستمک مفقود اولدینی هر یرده عینی زمانده توتهمچیلک ده مفقوددر . واقعه اقبالق تصنیفی سیستمک حد ذاتنده توتهمچیلک ضروری یرنستی جائز اولدینی و بزیم مشاهده ایده بیلدیکمزه نظراً هر ایکسنک ده پک اعلا آری آری موجود اولاییله جگکری دوعرودر اقبالق تصنیفی سیستمک ضروری ارتباطی توتهمچیلک ده دکل بلکه ایلریده اثبات ایده جگم وجهله نه غزو غامیا ایلدهر . فقط بوده آریلرده و سامیلرده کی توتهمچیلکک مصادف اولدینی مشکلاتی دیگر بر شکل آلتنده تکرار لامقدن باشقه برشی دکلددر . هندولر مستتنا ، آری ویا سامی هیچ بر قومک نه غزو و غامیایی تطبیق ایلهمش اولدینی معلوم دکلددر . دیمک که آریلرده و سامیلرده توتهمچیلکک موجود اولدینی ادعا ایدنلر ساده بو قوملرک ناصل اولوب ده توتهمچیلکک مؤسسهنی غائب ایتمش اولدق لرینی دکل بلکه نه غزو غامیا مؤسسهنی و اقبالق تصنیفی سیستمه منه غائب ایتمش اولدق لرینی ایضاح ایتهمیدرلر . بو فرضیه لر ی رد ایدوب ده مطالعه مزنی واقعه لرله تحدید ایدرسه ک صورت عمومیه ده دیه ییلیرز که توتهمچیلک (بز آورو پالیرلرک قوللاندینی تعبیرله) وحشی و مدنیته کری متعدد قوملر ، الک آشایی عرقلر نزدنده جاریدر ، بونلر نصف کره جنوبیه کی و مدارینده کی قطعه لرده و آله لرده و شمالی آمریقایک کنیش بر پارچه سنده ساکندرلر رنک لری کومور سیاهلغندن باشلایه رق و قویو یاغیزدن کچهرک قیرمزی به قدر دکشیر . آسسامده کی بعض مونقوللارده کی بر قاچ شبهه لی مستتنا واقعه خارج طوتولاق شرطیله بیاض و صاری عرقلردن هیچ بری توتهملی دکلددر . اگر هیئت عمومیه سی اعتباریله ، مدنیت لونه کوره ، جلد رنکسک قویو ویا آچیق اولماسیله متناسب اولارق آزالور و آرتیورسه ، یر عمومی فکر اولارق شونی قبول ایلهمک نمکندر : توتهمچیلک قویو رنکلی واک آز مدنی اولوب مناطق خارده ده و نصف کره جنوبیه یاشایان و شمالی آمریقایه ده طاش ش اولان انسان عرقلرینه خاص بر مؤسسهدر .

توتهمچیلکک هر منطقه ده مستند و شکللی ویا مراقبتی مسئله سی

ناصل اولدی ده توتهمچیلکک بو قدر کنیش ساحه لرده و عرق بشرک بو قدر بویوک بر قسمنده یاییلدی ؛ بو سؤال کندیله کندن موضوع درو هیچ اولمازسه اوکاییکی جواب ویربله ییلیر .

توتہ مجیک بر سر کزده میدانہ گلش و، صو کرا، یا قومشو قوملر آره سنده کی صلح مناسبتری ایله یا خود توتہ مجیکک سایه سنده انکشاف ایله دیکی قومک مهاجرتی ویا فتوحاتی ایله یا یلمش اولایلیر . دیگر بر احتمال ده عینی ذریتدن کن بوتون انسان عرقلرینک مشترکاً تابع بولندقلری بعض ذهنی ویا اجتماعی انکشاف قانونلرینک محصولی اولارق مختلف متعدد عشیرتلرده مستقلاً ظهور ایتش اولماسیدر . مع مافیہ بویکی صورت حلدن برینک قبولی دیگرینک قبوله مانع دکدر . توتہ مجیکک متعدد عشیرتلرده مستقلاً ظهور ایتش اولماسی و بالاخره دیگرلرینه تماس ایله سرایت ایتمه سی ده ممکندر .

آمریقانک شمال غربی ساحلنده توتہ مجیکک یا یلماسنک عشیرتدن عشیره و قوعوبولش اولماسی ایچون بعض علامترواردر . فقط کره ارضک توتہم خریطه سنک هیئت عمومیه سنه بسیط برنظر عطفی توتہ مجیکک یا یلماسنی منحصر آوحدت منشأ نظر به سیله ایضاح ایتکده کی مشکلا تہ بزنی اقناع ایله مکہ کفایت ایدر . اگر توتہ ملی قوملر آوروپا، آسیا، آفریقا ناملری آلتنده ارض مسکونک قسم اعظمی تشکیل ایدن واسع قطعه لرده طویل ایتش اولسهیدی، بویله بر نظریه عقله قریب کوزو که بیلردی . بالعکس، توتہ مجیکک خاری بولوندینی قوملر، یکدیگرندن اوزاق بر خالده ، دکز لرك قره لره یک فضله حاکم بواندینی قسم ارضده داغیلش بولونویورلر . آوسترالیا نك ، هندستانك ، آفریقانك ، آمریقانك توتہ ملی قوملری آراسنده وحشیلره حدودسز وکیلیمه سی امکانش کوزو که ییلن بویوک دکز لرك اوزانمقده در . هندستانك جنوبنده کی وحشی یرلرله آمریقانك شمال شرقیسنده کیلر آراسنده ، دراویدلرله ایرو که زلر Iroquois آراسنده یا خود آوسترالیا ده جنوبی یکی غال یرلیری ایله جنوبی آفریقا یرلیری ، قامیلاروئیلر Kamilaroi له هره رولر Hereros آره سنده تأسیسی ممکن اولان مناقله هانکیسیدر ؟ بر بردن بو قدر عظیم مقیاسده آیرلش اولان بو قوملرک توتہ مجیکک واقربالق سیسته ملری آراسنده توافق ایدن نقطه لر اولدیمی، بو توافقی ، توتہ مجیکک هر منطقه ده مستقلاً انکشافی نظریه سنه استناداً ، عینی احتیاجلر آلتنده عینی صورتله حرکت ایدن ممائل ذهنیتلرک محصولی اولارق ایضاح ایله مک ده ا قولای کوزو کویور . و توتہ ملی قوملری بر بردن آیران بوعظیم دکز لرده ندن صورت عمومیه ده وحشیلکک وبالخاصه توتہ مجیکک ارضک بو قسمنده بو قدر اوزون زمان باقی قالمش اولدینی ایضاح ایدر .

انسانیتی بوله لره آیران مادی مانع لره فکرلرک سربسته جه مبادله سنه حائل اولارق

ذهنى و اخلاقى ترقى ايجون برر اتكل ، مدنيتك ايلرى به دوغرى يورومسنى تصعيب ايدن برر كوستك كيدرلر . ديمك نصف كره جنوبيده و يكي دنياده (كه بونلر ارضك دكزلر منطقه سى دينه بيلير) وحشيلكك دها اوزون مدت قالمش بولونماسنه حيرت ايتمه مى يزه . بوكا مقابل مدنيتك بشيكنى بويوك قطعه لر ، آوروپا ، آسيا ، آفريقاى شمالى مناطقى تشكيل ايتمشدر . زيرا بويرلرده هنوز دكزه قارشى مجادله ايتمكدن عاجز اولان ابتدائى انسانلر قره طريقه سربستجه بربريله مناسبتده بولنه بيلورلردى .

توتة مجيلكك تاريخى

توتة مجيلكك تاريخى مجهولدر . آوروپايليرك ايلك مشاهداتى آنجق اون سسكنزنجى عصرده باشلارو بونلر شمالى آمريقادەكى قيرمىزى دريليلر ايجنده ميسيونرك ايدن جزويتلرك يازدقلى اثرلرده طاغيق بعض نادر معلوماتدن عبارتدر . اون سسكنزنجى عصرده بوخصوصده كى بيلكيمزه آنجق آزبرشى علاوه ايله دى . وحشيلكك تدقيق اولونمىسنده كى اهميتك طائمسى اون طقوزنجى عصرده كى علمى اتباهدن اول وقوع بولامشدر و يكي علمك كشفلى آراسنده توتة مجيلكك ، نغزو غاميانك و اقربالق تصنيف سيستمك كشفى اكفضله اهميتى حائز اولانلرنددر . توتة مجيلكك و نغزو غاميانك كشفى بالخاصه اسقوجيالى ج . ف . ماق له نالك J . F . mac Lennan اثرى اولمشدر . اقربالق تصنيف سيستمك كشفى تماماً امريقالى ل . ه . مورغان L . H . Morgan بورجلوز . مع مافيه بوبويوك عالمردن هيچ برى ديكرينك اثرينك قيمتى تقدير ايدمى و هر ايكي سى ده آجى و عقيم مناقشه لره داليلر . اونلرك سعيندن و دهاسندن استفادە ايدن بزلر هر برينك اثرينك ديكرينك كنه انطوق واونى انمام ايله ديكنى شيمدى مشاهده ايدە بيلورز . توتة مجيلكك تاريخى كى تصنيف سيستمك تاريخى ده تماماً مجهولدر . اويله كوزوكيوركه مدنى انسانلر اون دو قوزنجى عصردن اول اولك موجوديتندن شبهه ليه مشلردر . [۱]

مع مافيه حققرنده كى تاريخى قيدلرك قيصه اخنه رغماً توتة مجيلكك و اقربالق تصنيف سيستمك

[۱] بوكا دائر ايلك مشاهده بيكباشى لونغ Long هيئت استكشافيه سنه مأمور يرلى بيكباشى جون دوغرى Dougherty طرفندن ۱۸۱۹ ويا ۱۸۲۰ ده وريان معلوماتدن عبارت كى كوزوكيور . فقط بو خبر ساده اوماها Omaha لرده كى توتة مجيلكك اشكالنه عائد دى . اويله كوزوكيوركه دوغرى بومؤسسە نك نه قيرمىزى دريلى عيترتلر آراسنده مبدولاً متعم اولدينى نه ده دنياك قسم اعظنده موجود بولندينى خاطرينه بيله كتيرمه يوردى . نوك كشفى ل . ه . مورغان نصيب اولدى .

ك اسكى اولدقلرنده شبهه ايدمه يز. بوايكيسندن اك اول ظهورة ككش اولانك توتهمچيك
اولماسى محتملدر ؛ زيرا ايلريده كوره جكمز وجهله اقبالق تصنيفى سيستمى نه غنر و غاميا
اوزرينه مؤسسدر و نه غنر و غاميانك توتهمچيك كدن مؤخر اولدينى فكرنده بولونمق اچون
قوتلى سبيلر واردر .

هرايكى مؤسسسه نك اسكى زمانلره عائد اولديغه دائر يك قوتلى بردليل اونلرك اك
روحنى و ترقى به اك آرز مستعد انسان عرقلرندن بعضيلرنده بولونماسيدر . بوقابا عشر برتلك
بومؤسسسه لرى دهامدى قوملردن استعاره ايتش اولمالرى ممكن اولاميه جفتدن ، شيمدى
ايجنده بولندقلرى حرث درجه سندن دهامشاعيده برسويه دن بونلرى چيقارمش اولدقلرينه
حكم ايتمه مجبورز . مع مافيه حق توتهمچيكك تماماً ابتدائى انسانك محصولى اولديغه
اينامق شهمسز برخط اولور . ديكر بريازيمده كوسترديكم وجهله [۱] بوكونكى بوتون
وخشيلر اجداديمزك انسان اولمق اوزره حيوانلى خالندن چيقدقلرى يك اسكى زمانلرده
ايجنده ياشادقلرى شرائط حياتيه دن اغلب احتمال يك اوزاقدرلر . بشريتك رشيملك
زمانى بزدن بيكلرجه واحتمال مليونلرجه سنه كيريده مدفوندر . اليوم معلوم اولان هيچ
برتحرى اصولى تاريخ صحيفه لرنيك عظيم بوشاقلرينى ايلريده دولدورمغه موفق اولاييله جكمز
حققنده اك اوافق براميد بخش ايتيور . ديمك كه بوكون ياشايان بروحنى عرقى ابتدائى
اولارق تصوير ايتمه حققمز اولماسى آنحق نسبي بر طرزده وبوكونكى مدنى انسانلره
قياسآدر . اكر بو ابتدائى وحشيلرى اونلرك انسان جنسندن اولان اك اسكى جدلريه
مقايسه ايدم بيلسه يك شبهه يوق كه ايكيى آراسنده ذهنك ، اخلاقك ، معيشت صنعتك
ابراز ايله ديكي ترقيلرك خارق العاده اولدينى كوروردك . فى الواقع بوتون بو نقطه لر دن
مطالعه اولونورسه بوكونكى وحشى ي اسكى وحشيدن آيران اوچورومك شيمديكى اك
آشماغى وحشى ي بر نيونون ويا بر شكسپيردن آيران اوچورومدن دهامدرين ودهام
كنيش اولماسى ممكندر . بناء عليه ، حقى ماضى به ، توتهمچيكك منشأى زمانه رجوع
ايدم بيلسه يك بيله كنديمزى حقيقى ابتدائيلر آراسنده بولاجقمزى فرض ايله مك اچون
هيچ برسبب يوقدر . بزجه فرض ونخمين ممكن اولاييلديكى نسبتده ديه بيليرز كه توتهمچيكك
يشيكى انسانلرك مهد ظهورى اولامشدر .

ازمنه حاضرده توتنجیلک

ازمنه حاضرده توتنجیلک مؤسسه سی مختلف حرث سویه لرنده بولنان عرقلر آراسنده موجود بولونمقده و تزهرا اتمکده در. آسترالیاده معیشتلری آتجق آولامق و میو و لوطو پلامقله تأمین ایدن، طوپراخی ایشله مه سنی بیلمه یهن، کوپکدن باشقه هیچ بر حیوانی اهلش دیرمه مش اولان اک قابا وحشیلر نزدنده جاریدر. تورس بوغازنده، یکی کینه ده، مه لانه زیاده، پولینه زیاده توتهملی عشیرتله باشلیجه چفتجیلک و باغچوانلق ایله کچنیرلر. شمالی آمریقا ده کیلردن بعضیلری قره و دکز آویله دیکرلری ده زراعتله ابقای حیات ایتشلردر. بونلر آراسنده Pueblos پوتله بولور کبی بعضیلری اسکین علی العاده چیتجی ایدیلر و شیمدی ده آویله درلر. آفریقا ده هره رولر، باهیمال Bahimas و بعضی بانیورولر Banyoros ساده جه چوبانلقله مشغول، یالکنز سورولرک حاصلاتیه و اوکا آز مقداره نباتی غدالر علاوه ایده رک کچنیر توتهملی عشیرتلردر. دیکر باشقه عشیرتلر ده زراعت ایله چوبان مشغولری برلشدریلر، یا خود باغاندالر ده Bagandas اولدینی کبی ساده سورولن طوپراغک محصولیه تعیش اولونور. هندستانده توتهملی عشیرتلرک ویا قاستلرک سلسله مشاغلی ده فضلہ متنوعدر، زیرا، آودن چوبان حیانه و چیتجی حیانه و تا تجارت و دوقوماجیلق، دباغلق، طاش ایشلری الح کبی میخانیک صنایه قدر امتداد ایدر. بوندن شو نتیجه چیقارایلیرز: توتنجیلک بلاشک انسانلرک منحصر آوجی اولدقلری بر مدنیت دورمسنده تولد ایله مش ایسه ده، بومؤسسه نك حدذانده چوبان، چفتجی حتی تجار و صنعتکار حیاتیله غیرقابل تألیف برجهتی یوقدر، زیرا واقعه، تا زمانزه قدر مططب، فالجی واشقیا کبی ده آز شرف بخش مسلکاردن صرف نظر، آوجیلر، بالقجیلر، چفتجیلر، تاجرلر، چولهارلر، دباغلر، دولکرلر آراسنده باقی قالا بلمشدر.

توتنجی بعضی عشیرتلرک اجتماعی سیمه ملرینک شایان دقت منظره لرندن بری ده عشیرتی تشکیل ایله یهن سیمه لر آراسنده ابتدائی برایش بولونمک موجودیتیدر. هرسمیه نك کندی توتهمی اوزرینه سحرلی برقدرته مالک اولدینی فرض اولونور و بوسحرلی قدرتک جماعتک فتنه استعمالی لازمدر. اکثریا توتهم برحیوان ویا قابل اکل بر نبات اولدیغندن سیمه طرفندن اجرا اولنان آیینک غایه سی هر زمان دکاسه بیه اکثریا بوجیوان ویا بونباتک تکثری تأمین ایله مکدر، تا که بوتون خلق اوندن بیه ییلسین. دیکر برافاده ایله آیینک هدفی عشیرته بیهجک بولانی تأمین ایله مکدر. مع مافیه آیینلرک غایه سی بوندن عبارت

دكدر. بعضيرى ياغور ياغدي راجق، كونشى پيربلد اتاجق ويا روزكارى اسديره جكدرم. خلاصه هر توتهملى سمية حادثات طبيعه نك جريانى تنظيم ايله مك واوونى انسانلرك احتياجلرينه توفيق اينديرمك ايچون سحرلى منسكلرينى rites اجرا ايدر و آفسونلرينى charmes اوقور. بويله جه، بو پرنسپلر اوزرينه قورولش بر عشيرتى: «هربرى ساحه طبيعته بر شعبه نك استمارينه مأمور سحر باز زمره لرندن مركب اولان ويه جك تداركى ايچون تشكيل ايدلش بولان بر تعاون شركتى» اولارق توظيف ايله مك ممكندر. بو نوعدن جماعتلر بالخاصه اورته آوستراليا عشيرتلى آراسنده معلومذدر. فقط توتهمچيلىكك ترهر ايله ديكي هر يرده بونلرك آز چوق انكشاف ايله مش بر شكل آلتنده موجود بولومش اولالري محتملدر. بونلرك ضمناً استناد ايله دكلرى پرنسپل ايش بولومى پرنسپلدر؛ بو صاعلام اقتصاد مبدأى مناسب صورته تطبيق اولونورسه اين نتيجه لرى مبذولاً و يرمكده قصور ايله من، آنجق توتهمچيلىك سحر يولنه صاپارسه ضرورى اولارق عقيم قالير. واقعا اوغانداه Uganda، بانتو عرقك اك يوكسك حرث درجه نه واصل اولدينى بو شاين دقت آفريقا قرالغنده، توتهملى سمية ل اقتصادى و مستحصل برايش بولومنه مستندارنى مسلك قاستلرى يولنده ترقى ايله مش كى كوزو كويوزلر. فقط باغاندا Baganda نك مختلف سمية لرينه توديع ايدلش اولان وظائفى ياقيندن كورمك بوايشلرك سمية توتهملريله هيچ بر مناسبتى ا لماديعنى فرق ايله مك ايچون كافيدر. مثلاً برسميه نك افرادى بك اسكى بر زماندنبرى فيل آوجيسيدر؛ مع مافيه اونلرك توتهمى فيل دكلدر، بلكه آلا كييكدر. ديكر برسميه نك افرادى، متعدد بطنلردن برى بابادن اوغله دميرجى و دمير صنعتكارى اولمشدر. فقط اونلرك توتهمى دمير دكل، قويروقسز براينكدر. ديكر برسميه نك موروث وظيفه سى قرال ايچون آغاچ قابوغندن قوماش اعماليدر؛ فقط اونلرك توتهمى قابوق قوماشى دكلدر، بلكه صو سموريدر و الخ... بويله جه باغاندارلرك توتهم سيستم نك حقيقى برايش بولوميله ارأه ايله ديكي ظاهرى مشابعت حقيقته آلا تايييدر. ايش بولومى واقعا موجوددر، فقط توتهم سيستميله مناسبندار دكلدر.

توتهمچيلىك و زراعت

توتهمچيلىك اقتصادى ترقى يي توليد ايله مش ايسه ده اونى بالواسطه تشويق ايله مش اولماسى ممكندر. فى الواقع ادعا اولنه بيلير كه توتهمچيلىك تصادفى بر طرزده چقچيلىكك الهيات مجموعسى صابى ۱

و حیوانلرک اهلش دیرلمسینه، بلکه ده معدنلرک استعمالنه بول آچشدر. اونک بو بویوک کشفلرده کی
 حصه سی نسبتاً ضعیفدر، فقط تماماً قابل اہمال برکیت اولمامای ده ممکندر. چفتجیلکه
 تعلق ایدن نقطه حقندہ قایتیش kaitish اوت توخوملری سميہ ی طرفندن اجرا ایدیلن
 سحر آیتلرینک نجلیه فصیلہ سندن اولان نباتلرک دها معقول بر صورتده یتیشدیرلمسینی باعث
 اولمش بولونماسی ممکن اولدیغی اولجه بویوک اثرمده اراہ اتمشدم. بوتون اوسترالیا پرلیرلی کبی
 قایتیشلرده طور اراہ اکیلن برتوخومک بویوہ جکی و تکثر ایدہ جکی حقیقت بسیطہ سندن
 تماماً غافل اولارق ابتدائی بر حالده بولونمقده درلر. محصول الدہ ایلہ مک مقصدیلہ توخوم
 امکک اولنلرده هیچ واقع اولمایان برشیدر. فقط بو معقول واسطہ یی قوللانمایورلرسده
 اونی سورودورمک و توخوم حصولہ کتیرمک ایچون متعدد صاحہ آیتلرہ مراجعت
 ایدرلر. بونلر میانندہ، اوت توخوملری سميہ ی رئیس، آغرینه بر مقدار توخوم آلیر،
 اونلری هر طرفہ و فورہ رک صاوورور. اونک عقلنجہ، آیتلک اطرافہ توخومی صاوورمقدن
 عبارت اولان بوقسمی، توتہ می قانغورو اولان بر آدمک قانغورولری چوغالتق ایچون
 کندی قانیلہ برطانی بولاماسندہ مندیج فکرہ تماماً تقابل ایدر. فقط طبیعتک نظرندہ
 اولدیغی کبی بزم نظریمزدهده بو ایکی آیتلک هر برینک باشقہ برقیحتی واردر. بز بیلورزکہ
 قانغری اولوم درجه سنہ کنجہ یہ قدر بر طاش اوزرینہ دوک بیلیرز، فقط بونکک بر نک
 قانغورو تولید ایدہ مہ یز؛ فقط ینہ بیلورزکہ هوا یہ توخوملر صاوورورسہ ق بونلرک
 بعضیلری اغلب اجمال مساعد بر طور اراق اوزرینہ دوشہ جک، یتہ جک و نوعہ کورہ
 محصول ویرہ جکدر. حتی بر وحشی بیلہ اوت توخومی - آدمک (یعنی اوت توخومی
 سميہ سندن اولوب آیین انسانندہ ایفای وظیفہ ایدن سحرچینک) توخوملری صاووردینی
 یردہ اوتک یتمسینہ رغماً قانغورو - آدمک (یعنی قانغورو سميہ سندن اولوب قانغورولرک
 چوغالتسی ایچون یابیلان آیتندہ ایفای وظیفہ ایدن سحرچینک) قانیلہ فیضلنمش طاشدن
 هیچ بر زمان بر قانغورونک چیقمادیغی زمان کچدکجہ تمیز ایدہ بیلہ جکدر. اگر بوسادہ
 حقیقت اونک بر یازیسز یار اراہ مشابہ اولان قافاسندہ نقش اولنورسہ قانغورو - آدم بر
 قانغورو محصولی الدہ ایلہ مک امید خامیلہ کندی قانی قایاہ سریمکدن بیقدقدن اوزون
 مدت صوکر ایلہ اوت توخومی - آدم توخوملری داغیتہ رق اینی نتیجہ لر الدہ ایلہ مک دوام
 ایدہ جکدر. معلوماتک ترقیسی ایلہ اوت توخومی آدم هر کسک نظرندہ اعتبارینی محافظہ
 ایدہ جک، حالبوکہ قانغورو آدم اعتباردن دوشہ جکدر. معقول برزراعت سیستہ منک بوقدر
 وضع بر مبدادن اعتباراً تعاقب ادوار ایلہ انکشاف ایلہ می ممکندر.

ذاتاً توتەمى بىر حيوان اولان بەشى قوملارك بوحىوانلرى تەكشىر ايچون طاش اوزرىنە قاتتى آيتىمقدن دها ، وثر واسطەلرە تصادفاً مراجهت ايتىش اولمالارى ممكندر . بونلر حيوانلرى ياقالامش ، تائيس ايله مش و صوكراسارت حالندە بويوتىش اولابىلرلر . بويەجە توتەمچىلارك طوارارك اهيلشديريلسنە سوق ايتىش اولابىلر . [۱] مع التأسف توتەمچىلارك اك يايلىمش اولدينى آوستراليا ، مەلانەزيا ، شامى آمريقا ، كى باشليجە قىسمەلرە كى بعضىلرينە اهيلشديريلسە مستعد وفائەلى حيوانلر ويرمكدە طبعيت خيسس داورانمشدر . آوستراليا دەرلرلر كولايلىقلە اهيلشديرمكە موفق اولدقلىرى يكانە حيوان كوپك اولمشدر . ويابانى كوپك دە متعدد سميەلرە توتەميدر . فقط كوپكك اهيلشديريلسەنك ويابانى كوپك - انسان « زمرة سنك اقداماتە مديون بولنديقى اثبات ايدن هيچ برشى يوقدر . يابانى كوپكك تەكشىر ايچون آيتلارك توتەمى يابانى كوپك اولان زمرةلر طرفندن اجرا ايدلىكى دوعرودر ، فقط اويلە كوزو كويوركە ، بو آيتلر مطلوب اولان نتيجه يى الدە ايدە بيلمك ايچون لازم كلكىكى درجەدە حسابلامش ونظيم ايداش دكلر . بونلرەك اي شىكلرينك وصفى حياسزلقدى . [۲] عبنى صورتلە ، توررەس بوغازى اطەلرنە بر كوپك سميەمى واردى ، اونك افرادينك كوپك عاداتە واقف اولدينى وكوپكلر اوزرنە خصوصى بر نفوذە مالك بولندينى ظن اولونوردى فقط بو قدرتك نەدن عبارت اولدينى بيلمەدىكى كى اونك بو حيوانى تائيس ايله مك ويتيشدرمك صنعتنى شامل اولديغە دلالت ايدن هيچ برشى يوقدر .

فردى توتەمى ، ياخود حاجى پرىسى esprit gardien بر كرتسكە اولان شىفاجى (متطبب) guerisseur بر آوستراليالى بو حيوانلردن برى تائيس ايله مشدى . بر دىكر شىفاجينك الفت پيدا ايله مش اولدينى حيوان اسەر يىلادى . متعدد يىلان و كرتسكە

[۱] توتەمچىلارك حيوانلرە و نباتلرە اهيلشديريلسنە سوق ايتىش اولماسى ممكن بولوندىنى فكري (بىم بىلدىكمە نظراً) اولايىم طرفندن Totemism عنوانى اثرمدە اورتە قونولمشدر . (انكليزجە طبىك برنجى جلد ، صيفه ۸۷ سنە باق) . اوزماندن برى بوفكر دوقتور ف . ب . جەوونس Jevons (Introduction to the History of Religion) لوندردە ، ۱۸۹۶ ، صيفه ۱۱۳ و الخ . و ۲۱۰ و الخ .) و سالومون رەنياخ Reinach (Gultes, mythes et religion) ، جلد ۱ ، پارس ، ۱۹۰۵ ، صيفه ۸۶ الخ) تكرر ايلرى يە سورولدى .

[۲] Tot . And Exo . جلد ۱ ، صيفه ۲۰۹ ، ۳۵۹ الخ . بى ادبانە آيتنك هدفك كوپك تەكشىر اولدينى صراحة ذكر وتصديق اولونمكدەدر ، صاچە آينە كلنچە ، بونك هدف عبنى صورتلە ذكر اولونماي بوسەدە بوندن عبارت اولدينى بك محتملدر .

نوعلى آستراليا سميهرلر نك توتهملر نى تشكىل ايله مكدوده. بوايكى نوع حيوان يه نيلير وييلانلر ك تكشبرى ايجون آيدنلر نجر اولونور، فقط بوابتدائى انسانلر ييلان وكرتنگله ايله تغدى ايله مك ايجون اولنرى يتشدير مكي هيچ بر زمان دوشونمه مش كوزو كويورلر بوفكر ك ذهنلر ينه وارد اولماسنه مانع اولق ايجون تاثير ايدمه بيلمش اولان سبيلردن برى دم شبه يوق كه حيوانلر ك تناسلنك نه طرزده وقوعه كلديكنه دائر جهالت كامله ايجنمه اولماليردر. رلى آستراليا ليلر ك قسم اعظمى كى بونلر ده جنس بشر ك تكشبرى مقانيزمه سنك جاهلى اولدقلرندن دهآ آشاغى درجه ده اولان حيوانلر ك تكشبرى مقانيزمه سنى اوندن اىي اكلاملرلى امكانى يوقدر. فقط غذا اولارق حيوانلر ك يتشدير يله سنه ونسانلر ك زرع اولونماسنه عائد هر درلو معلوماتك بو زواللى وحشيلر ك قافلسندن خارج قالماسى ايجون، ديكر دهآ درين بر سبب اولماسه ده، برچوجوق احتياط سزلغنه ونديرسزلكنه مالك اولمالرلى كفائيت ايدر. قىطلق زماننده متابعه مالك اولق ايجون بولاق زماننده اصلا احتياط يه جكلر آيرماسنى بيله ممش اولان بر عرق نباتلر ك زرى وحيوانلر ك اهليلشديرلى سياه سنده دهآ اوزاق ير استقبالك احتياجلرى تايمين ايله مكدن اغلب احتمال عاجزدر؛ بو فعاليت طرزلى ايجون، ساده جه احتياط ايله آينك درپش اولونماسى دكل، بلكه فراغت نفس ده لازمدر، زيرا آلتنده كى بر قازانجى اوزاقده كى كاره، توخوم ويا حيوان يتشدير مك طرزنده، فدا ايله مك مقتضيدر. آستراليا ريلر نك سويه سنده كى وحشيلر بو احتياط كارق بو فراغتنن عاجز كى كوزو كويورلر.

آسترالياده اولدينى كى شالى آمريقادا بياضلر ك ورودندن اول حقيقه اهليلشديرلمش يكانه حيوان كوپك ايدى. بو حيوان بعضاً اونلر ك توتهمى ايدى وسنه باشنده بر بياض كوپكك احراقيله ياييلان سنك قوربان آيدى اىروكه زلر ك مطنطن دنى منسكى ايدى. فقط بو قوربانك توتهمجىلكه بر مناسبتى يوقدى، زيرا كوپك اىروكه ز توتهمى دكلدى واو آمريقا قيرمى دريلر نك دنى اعتقادلر نده وحياتلر نده آنجق اهميتسز بر رول اوينامش كى كوزو كويور. اونلر بعضاً بر ضيافته كوپك اتى يرلردى، فقط كوپكلرى منحصر آ او ايجون يتشدير لرلردى. بويوك چايرلر ده دولاشان عظيم ماندا سورولرى آمريقا ريلر ينه غذالرينك قسم اعظمى احضار ايدرلى، مع مافيه ماندا اونلر طرفندن هيچ بر زمان اهليلشدير يله مشدرم آفريقاده طبيعت انسانه آستراليانك چوراق سته بلرندن وياحق شالى آمريكانك اووه لرندن واورمانلر نده فضله چومردلك كوستردى. طبيعتك تهالق ايجنده بر حاضر سفره سنى

قوروش بولنديني يته بيلير نبالرك بوللغندن ماعدا ، انسانك خدمته . منقاد اولمغه مستعد حيوانلردمبذولا آفريقاده موجوددى . بوندن دولاييدركه انسان بونعمتدن استفاده ايلكمده قصور ايمده . بانتولر مكمل حيوان يتشدير يچيدرلر ؛ اونلردن برچوغنده سوروايشلري باشليجه مشغله يي تشكيل ايدر وحيوانلرينه مختلريني ابدال ايدرلر . بناء عليه هه زهرو ، واحه هه ، باهيا ، بانيورو كبي توتهملي آفريقا عشيرتلردن بعضيلري باشليجه ويامنحصراً چوانلردن متشكلدر واونلرك توتهملي تابو tabous لرينك (ياساقلرينك) قسم اعظمي مختلف طاوار انواع ومقولاتنه تعلق ايدر . فقط بوجوبان قوملر سورولرينه بك اسكي زمانلردن بزي مالكددرلر كبي كوزو كويور وجدلرينك بوسورولري ناصل اكتساب ايله دكاري كاملاً اونوتولمشدر . هيچ اولمازسه بندييه بيليرم كه بانتولري شيمديكي سورولرينك جدلريني ياقالامغه واهليشديرمكه سوق ايدن سبيك ياباني طوار حقتده دويولان توتهم حرمتي اولديغني اثبات ايدن هيچ بر غنغنه به تصادف ايله ديككي تخطر ايمه يورم . هره اولورسه اولسون ، آستراليا وشمالى امريقاده كي نباتي وحيواني حياتك فقيرلكي ايله مقايسه اولونورسه آفريقاده كي نباتات وحيواناتك خارق العاده زنكينلكنك آفريقانك بعض توتهملي عشيرتلرينك آستراليا وشمالى امريقا ريليرينك اصلا ايريشه مدكاري برمادي وسياسي حرث سويه سنه يوكسلمه لرينك باشليجه عاملرلردن بري اولديغندم شبهه قالماز . بوجهتدن توتهملي جمعيت اوغاندا وداهومه ي آشانيلرينك Ashantis استبدادجي (despotiques) قراللقرنده اوج بالاسنه واصل اولور .

نوتهمييك معدنلرك استعمالى

معدن قوللايلىماسنى نظر اعتباره آليرسه ق آفريقالرك آستراليا وشمالى آفريقاده كي توتهم مسلكداشلىري اوزرينه محافظه رجحان ايله دكاري مشاهده وتصديق ايدر . يري آسترالياليلر معدنلرك جاهلي ايديلر ؛ امريقانك شمال غربيسنك بعض اقسامنده lac spérieur سوپريور كولي ياقينده خالص معدن حالنده al'état natif مبدولا بولان باقير شمالى امريقانك قيرمزي دريلرلرنجه معلومدى ، فقط بويوك باقيرلوخه لرك استعمالنى برنوع سكه عدا ايمه ديكمز تقديرده تزيينات اولارق استعمالى خارج قاليرسه اونلر باقيري بك آز قوللانيورلردى . بوكا مقابل آفريقاده بك كيريلرم قدر رجوع ايدن زمانلردن بري زنجي ويابانتو ريلير طرفندن دمير ايشله نمكده در . حتى صاحب صلاحيت بر ذات يقين زمانده ادعا ايله دي كه معدنلري ايشله مك صنعتى مناطق حاره آفريقاسندن چيقمشدر .

واوردان ، تعاقب ازمه ايله مصره ، غربى اسيايه و آوروپايه يايلىمىشدر . [۱] دمير ، به چو آنالردن Be chuans برعشيتك توتهميدر؛ فقط بو عشيت افرادى مسلكاً دميرجى اولق شويله دورسون ، بالعكس دميرى ايشله مك اونلره ممنوعدر . بوندن باشقه ، اولجه كوردك كه ، باغانلارده دميرجىلىكى ارثاً احراز ايدنلوك تابع اولدقلى سميه نك توتهمى دمير دكل بلكه قويروقسز بر اينكدر كه بو حيوانك دميرجى وضعيتيله مناسبتنى واضحاً كورمك ممكن دكلدر . هندسانده اورا آنلردن orans بر سميه نك توتهمى دميردر ، فقط او سميه نك افرادينك دليله ويا دوداقليله دميره دوقونماسى ممنوعدر . آلتون و كوموش هندستانده كثرته كورولور توتهملردر . بر آلتون ويا كوموش سميه سى افرادى ايسه بعضاً بعض آلتون و كوموش تزييناتى طاشيمقدن منع ايدملشلدردر . بوتون بومثالار فائده لى ويا ذى قيمت معدنلوك كشفى بشرى توتهمجىلىكه بورجلو اولديغى اثبات ايتمز . بالعكس آلتون و كوموش و دميره قارشى حقيقى راستكراه درجه نه ياقلاشان بر دى قورقو ارثه ايلر و بويله بر حسده دميرجى ويا قيوچى صنعتيله اصلاً قابل تألف دكلدر .

توتهمجىلىك و فسكرى و برهبرى انكشاف

دىك كه ، انسانلغ اقتصادى ترقيسنه توتهمجىلىك بروجمله خادم اولديغنه دائره يئت . مجموعه سى اعتباريله پك آز دليل وارددر . بو واقعه نك دليلى ماهيتى دولاييسله دائماً كوچلكله ارثه اولنه بيله جكدر . بودلائل يوقلغندن ، توتهمجىلىك مؤسسسه نك ايلك باقىشده كوزوكديكى درجه ده اقتصاداً عقيم اولديغى ده استنتاج اولونه مز . احتمال سوماترا ده كى باتتال Battas خارج طوتولورسه ، هيچ بر توتهملى قوم يالكنز باشنه بريازى سيستمى ايجاد ايتهمشدر . [۲] حالوكه ، يازيلى وثيقه لر اولمازسه معدنلوك كشفى ، حيوانلوك اهليلشديرلمه سى و يازارعتك ايجادى كى ماضيده اوقدر اوزاق اولان وقعه لر حقتده هانكى قطعى معلومانه مالاك اولق ممكن اولور؟ فقط توتهمجىلىك كندى سالكلرينك زنكىنلكلرينك و مادى رفاهلرينك

[۱] ف . فون لوشان Zeitschrift für Ethnologie ، Von Luschian (بوجوجه استانبول .

دارالفنونى كتيخانه سنده وارددر مترجم) جلد ۱۲ (۱۹۰۹) صفحه ۲۲ و اخ . .

[۲] والعا Cherokee چيروكلردن بر قيرمىزى دريلى كندى آنا لسانك الفباسنى ايجاد

ايله مشدر ، فقط بالطبع بوفكرى بياضلردن آلمشدر . (مراجعت : Tot . And Exog . جلد ۲

صفحه ۱۸۴) باتتالوك يازيلى اسانى حقتده (مراجعت صفحه ۱۸۵) باتتا الفباسنك منشأى مجهول .

كې كوزوكويور .

آرتماسنه خادم اولديغى انبات ايله مك ممكن دكل ايسده اويله كوزو كوپوركه اونلرده بدیى تحسس اويا نديرمش و بدیى مفكوره به بر شكل ویرمك ایچون لازم كلن اله هنرى تكمل ایتدیرمشدر . توتة مجیکل مؤسسہ سی رسم و هیكل تراشلغك آناسى دكله سده هر جالده سود آناسى اولمشدر . دینه مزى كه اورتة آسترالیا برلیلرینك *naturels* [۱] طوپراق اوزرینه ، براق بسیط بويا یاردیمله توتة ملرینى و مملكتلرینك مناظرینى تصویر ایتدكاری قابا رسملر ، دها مساعد شرائط آلتنده تزه ایدرك میكل آنجه لونك - Michel Ange فرمسكرینه ، رافائلا لونك Raphael قارتونلرینه *Cartons* یچیانونك شغشمه لی تابولرینه Turner تورنهرك الهی ابداعلرینك فوق الطبیعه رونقلرینه استحاله ایلین اوزون تكاملك توخومیدر ؟ [۲] وعینى ابتدائى وحشیلرده توتة مجیکل رسم صنعى درجه سندم شكلندریجی *plastique* صنعت باشلانغیجنى ده تلقین ایله مشدر . بو آدملر توتة ملرینى جوغالتمق ویا اوزرلرینه نفوذ ایله مك مقصدیله یاسیلان سحر آینهلری ائساننده ، بعضاً بر اوافق دالى آسترالیاده قوزه حالده ایكن *witchetty grub* دینیلن بر بوجك قوردینك منظره سنه بكنزه تمكه ویا ایصلاق قوم ایله قیورانمقده اولان صوبیلانسه مشابه بر شكل قابارتمغه چالیشاراك كثریا توتهم حیوانك بوبوك تصویرینى انشا ایتمشلردر . فقط شیمدی شونى ده قید ایتلی كه آسترالیالیرى توتة ملرینى بویالى ویا مشكل بر طرزده ارانه سوق ایدن حالت روحیه ساده جه بدیى دكلدر . بو ، صنعت ایچون صنعت دكلدر ؛ اونلرك هدفی آچیقندن آچیغه عمایدر . بوده یا حیوانلری بيمك ایچون اونلری سحرله جوغالتمق ، یا خود حیوانلری توتهم سالكلرینه *fidèles* مضرت ایراث ایتمكدن منع ایتمكدر . خلاصه ، بوتون بواحوالده ، صنعت سحر ك ساده جه معاونیدر . او ، توتة مجی سحر باز طرفندن بر مقدار غذا احضار ایتك ویا شایان آرزو دیگر بر تشبیه اجرا ایله مك ایچون قوللانیلان بر آلتدر . بویله جه ، دنیانك دیگر اقسامنده اولدیغى كبی آسترالیاده ده ، اسباب ظاهره معقولیه استناداً دینه بیلیركه سحر صنایع نفیسه نك سود آناسیدر .

سحر باز لر كندى اراده لرینه حیوانى ، انسانى ویا الهى متقاد قيلمق ایچون اونى

[۱] بوكله یی « طبیعت انسانى ، وحشى » طرزنده دكل « یرلى » ایله افاده ایتیبى ترجیح

ایدیوروز . (مترجم)

[۲] Tot . And Exog . رنجی جلد صحیفه ۱۰۶ ، ۲۲۳ - بوكی سحرلى بویامالرك صنایع

نفیسه نك منشأ یله مناسبتته دائر مراجعت : سالومون دمیخا ، *L'art et la magie* . بحثی *religions*

Cultes Mytheset عنوانی ائزنده ، (پارس ۱۹۰۵) ، جلد ۱ ، صحیفه ۱۲۵ الخ ..

ارائه ايدن بر تصوير قوللانيرلر . بو عادتك عبرايلرك شارعى طرفدن شو . امر اصدار اولندينى وقت نظر دفته آلتش اولدينى فرض ايديهيليرز :

« يوقا ريده سياهه ويا آشاغيده يريوزنده ويا طوپراق آلتنده سولرده بولنان شينك نه يونتولش صورتى نهده ديكر هينچ برتصويرنى يايماياجقسك ، وبوكي تصويرلره عبادت وخدمت ايتيه جكسك . » [۱]

بو امرك اساسى بدوى چوبان عشيرتلىرىك دولاشدقلى ائناه كنديلرىني ويوك حيوانلىرىني آغير ولزومسز تصويرلره يوكله مكدن قاچينالرنده بولان رونانك Renan نظريهسى كافى برايضاح ماهيتنده كورونمهور . نه دن انسانرك ساده جه كندى راحتلىرى دوشوندكلى تقديرده صورت طبيعهده بر طرف ايديه جكلى برشيئى اولره رسماً منع ايتمه لزوم اولسون ؟ ديكر طرفدن هر زمان سحر جيلر ، يادقلى سحرلى تصويرلره آفونلره و آينلره الهى كنديلرينه اطاعت ايله مكه مجبور ايديهيله جكلى قانع بولونمشلردر . مثلاً قديم مصرده بو اعتقاد بسط بردينى عقيدة دن عبارت دكلدى ، بلكه الله دن آنجق تضيق آلتنده بخش ايله ديكي لطفلى قوپارمق ايچون منطقى اولارق استعمال اولوندى . قدرتنى قومشولرىك بوشيطانى سحرلىرىك magie noire عبرايلرده يابانچى اولسادىنى و آزالرنده متعدد سالكلر بولماسى احتمالى بولندينى شه سزدر . فقط اللهك رحيم و جليل اولدينى دريتدن درينه حس ايدن ديندار روحلر نظرلنده الوهيتى زورله كندى طرفنه چككم يولنده كي بو ادعالرك كوتو دينسزلك و كفر حالى كي كوزوكه بيليردى . بناءً عليه بو درجهده منفور افعالك شدتله ممنوعيتى عبرايلرك اك اسكى قوانين مجموعه سنده اهميتلى بر موقع اشغال ايدرسه بوكا تعجب ايتمه مى بز .

توتومه مستند صنعت اك آشاغى درجه سنده آستراليا يرليرلنده موجود ايسهده دينه بيليركه بو صنعت انكشافك اوج بالاسنه شمال غربى آمريكا قيرمى دريليرلنده و اونلرك بالخاصه موزه ليمزده و خصوصى قولكسيونلر يمزده نمونه لرى كورولان اوقوجامان بويللى توتوملى ديكيلى تحتلرنده poteau واصل اولور . قراليجه شارلوت Reine - Charlotte آطه لرنده كي هايدا Haidas دينلن وحشيلرك توتوملرىني اولرىنك ، اشيا لرىنك ، آلتلرىنك ، لباسلىرىنك اوزرينه اولدينى قدر بدنلرينه مبدولاً و مهارتله نقش ايتك خصوصنده ديكر ابتدائى لرى كيريده براقدقلى كوزوكويور . آوروپا قرون وسطا سنده

هیچ بر اصل عائله نك شاتولرینه ، مرا کنه ، خدای او نیفورمه لرینه نقش ایندیردیکی
 آرمالری Blason بوو حشیرلرک چیک رنکدر وقابا شکلدر حالنده متعدد ملککیرینه ابدال
 ایله دکلری توتهم حیوان تامغالری قدر بول اولاماز . معافیله بو خارق العاده انبساط
 و فعالیتیه رغماً هایدالر بوتوتهم صنعتک آرتق معناسی بیله آکلایماتور کبی کوزو کویورلر .
 اولنرک دامغالرینک بر سوسدن ویا اولسه اولسه عائله تاریخنک و ماضییه عطف اولونان
 ماصالبرک بر تصویرندن باشقه برشی اولدیغی اثبات ایدن هیچ برشی یوقدر . بزم علممیز
 لاحق اولدیغی نسبتده ادعا ایده ییلر زکه بوشمالی آمریکا ریلرلی توتهم ملی صنعتلری هیچ
 بر زمان سحر صنعتی حالته افراغ ایله مدیلر ، موجوداتی کندی فعلرینه تکثیر ایله مک
 ایچون توتهم لرینک تصویرلری هیچ بر زمان رسم ویا نقش ایله مه دیلر .

توتهم مجملک و دین

توتهم مجملکک دینک انکشافی اوزرینه تأثیرینک بعض اجتماعی زمهره لرده مهم اولدیغی
 و ، احتمال اکثریتی تشکیل ایدن ، دیگر لرنده ده اهمیتسز اولدیغی ظاهر اولویور . اول
 امرده ، مقدما نظر دقته عرض ایله دیکم وجهله ، حد داننده توتهم مجملک اصلاً بر دین
 دکلدر . توتهم اولمق اعتباریله توتهم عبادت یوقدر ؛ بونلر هیچ بروجله برالله دکلدرلر ؛
 اولنرک دعالر وقوربانلر سایه سنده توفیق و عنایتک تأمیننه تشبث اولونماز . دیمک که بعض
 مؤلفلرک یابدیغی وجهله صرف توتهم ملره عائد بر عبادتدن بحث ایله مک واقعاتک آکلاشیلماش
 اولدیغی کویستمکدر . اک صاف واک اسکی شکلنده توتهم مجملکک سالاک اولان آوسترالیا
 ریلرلرنده واقعا توتهمک توجهی جلب واکا بویله جه طابینمق ایچون بعض مهم تشبثلر
 وارددر . فقط آوروپالیرلرک مواصلتی اوزرینه بوتکامل صفحه سی بردنبره توقفه اوغرا دی .
 بناء علیه آوسترالیاده بر توتهم دینه دوغرو تمایل عقیم قالمشدر . بر دین معبود ایله عابد
 آراستنده بر مساواتسزلکک موجودیتی استلزام ایدر ؛ مؤمنلری طرفندن ضمناً ویا صراحة
 مادونلنک اقرارینی ایجاب ایدر . مؤمنلر معبودلرینه عنایتلرینی طلب ایتدکلری و غضبی
 دفع ایتیمکه چالیشدکلری بر یوکسک موجوده خطاب ایدر کبی خطاب ایدرلر . فقط ،
 اولجه اراثه ایله دیکم وجهله ، صاف توتهم مجملکده ، بویله مساواتسزلق یوقدر . بر انسانک
 توتهم قارشى وضعیق مساویلرینه قارشى اتخاذ ایده چکی وضعیتدن عبارتدر . آرا لرنده کی
 مناسبت توتهم طرفندن رب و مولای اوصافی و انسان طرفندن عبودیت و حرمت ایله دکل بایکدها

زياده اخوت ايله افاده اولونور . خلاصه صاف توتهمجيك كهننده دموقراتدر ، نوعيله بر انسان سميهيله بر حيوان ويا اشيا نوعي آراسته ، هرايكي طرفده مساوي وضعيتده بولونمق شرطيله ، عقد اولونمق اتفاق ودوستلق معاهده سيدر . متفق اولان كيمسهر بر برلرینه حرمت ايدرلر . فقط بر برلرینه عبادت ايتزلر . بونك نتیجه سي اولارق بومؤسسده دموقرات جماعتلرده دها ايني انكشاف ايدز ، چونكه اونلرده انسانك توتهمنه قارشى وضعيتي آرقداشلرینه قارشى اولان وضعيتنك عيني افاده ايدر . توتهمجيك مؤسسهي آشاتيليرك ، داهوميك ، اوغاندانك اداره سي كي مسبتد بر اداره آلتنده بالفعل باقي قالابيلير ، فقط بوكي شرائط آلتنده راحتجه انبساط ايدمز . دينه بيليركه حر اولازق انكشافي آنجق چولدهدر .

فعلياتده توتهمجيك مؤسسهي استبداددن زياده دموقراسي ايله ائتلاف ايله ديكي كي نظرياتده ديندن زياده سحر ايله اويوشور ، زيرا طبيعي ويا طبيعت فونقده كي موجوداته قارشى سحرچينك وضعيت روحيه سي صاحب ومولاسي قارشينده بر كوله ويا عبدك وضعيتي دكل بلكه كندى اشلى قارشينده حر بر آدمك وضعيتدر . بويله جه اك مكممل انموذجنى آوستراليا يرلرلرينك ارايه ايله دكلرى توتهملي جمعيتلرك وصف مييزي اولان اوچ مؤسسده شونلردر : توتهمجيك ، دموقراتلق وسحر ، ايله كوزوكويوركه بو اوچ مؤسسهدن يالكز برينك انخطاطي ديكرلرينك انخطاطي انتاج ايدر . ابتدائي جمعيت دموقراتلق وسحردن عيني زمانده استبداد ودينه دوغرو ايلرله يور ودهسپوتلق (استبداد) ايله دين آرتديني نسبتده توتهمجيك آزاليور .

دموقراتلقك وسحرك تضمن ايله ديكي فردى حریت واقعا بر چوق مدنى انسانلر نظرند استبداد ودينك ضرورى قيلديني تابعيته مرحج كوزوكوبيلير وبناء عليه برندن ديكرينه انتقال اولونماسي برترقي اولمقدن زياده برتنى عذ ايله مكه تمايل حاصل اولابيلير . فقط تاريخه عطف ايديله جك دها كنش بر نظر ، مماثل سبيلر طولاييسيله استبدادك ودينك بشريت تهذي ايچون ضرورى بر چراقلق دوره سي اولديني اثبات ايدرك بزي تطمين ايدر . انسانلر مساوي دوغماشلردر واونلري مساوي قيلمق هيچ بر زمان ممكن اولاماز . اونلرك طبيعت اعتباريله مساوي اولدقلى اعلان ايدن برسياسي تشكيلات قورمق انسانلري آلتامقدن عبارتدر . زيرا بر جمعيت وارلني ايچون هرهانكي برشكلكده بر تابعيت لازمدر . نه نوعدن اولورسه اولسون بر حكومت لازمدر و مادون مافوقه

اطاعت ايتمه ليدر . اك ابي حكومت حماقت وضعفى حكمت وقوته تابع قيلاندر . استبداد هيچ بر زمان دكلسه ده ، بوشرطى نادرا يرينه كيتيرمش و بناء عليه هيچ بر زمان دكلسه ده آنجق نادرا ابي بر حكومت اولمشدر . فقط استبداد ، نفوذ و سلطاني (autorité) النده بولنديرانلره تابعيت و قانونلره اطاعتدن عبارت اولان اساسلى اعتيادلرى تقويه ايدر . قانونلر فنا اولاييلرلر ، فقط مهرانكى بر قانون قانونسزلقدن دها ايدر . اك فنا حكومت حكومتىملرلكه (آنارشىيه) نامتناهى صورته مرچيدر . بويه جه اجتماعى تكامللك ابتدائى بردوره سنده بر مقدار استبداد انسانى كندى منافع واحتراساتى ديكرينككه (حق بوديكر بر مستبد اولسه ييله) تابع طومغه آليشديره رق سلامت بخش بر انضباط خدمتى كورور . زيرا اطاعت ايتك و كندىنى فدا ايله مك اعتيادى بر كره كسب اولوندىمى ، چيركىن بر هدفدن اصل بر غايه قولايلقله انحراف ايتديريله بيلير ، حالبوكه هيچ بر تضيقه تحمل ايتمه مش اولان بر طبيعتك جمعيت بشريه نك ياشايابيلمه سى ايچون الزم اولان قارشيلقلى مساعده كارلقلره آليشديريلاسى دها كوچدر . فنا بر اداره يه زورا كى بر اطاعت دها ابي بر حكومه رضا ايله تبعيت حاله دكيشه بيلير ، فقط كندى اراده سنى آرقداشلىرىنك اراده سنه تابع قيلامايان كيمسه نه فنا نه ده ابي بر اداره آلندم ياشاياماز ؛ او جمعيتك بر دوشايندير و جمعيت طرفندن افنا اولومغه لايقدر .

انسانلرك يكديكرييله مناسباتى تاريخنك معين بر دورنده استبدادك موجوديتنى محق كوسترن بوقيلدن اسباب ، انسانك خارجى عالمه مناسباتى تاريخنك معين بر آنده دينك موجوديتنى محق كوسترملك ايچون سرد اولنه بيلير [۱] . سحرچينك طبيعته قارشى آمرانه طورى اونك كرك طبيعتك كرك نفسنك تمام آجاهلى اولماسنك بسيط نتيجه سيدر . سحرچى نه طبيعتك اولچولمه سى ممكن اولمايان قدرتنه نه ده كندى عجزينه واقفدر . نهايت بوحقيققتدن شبهه لىكه واردىنى وقت ضرورى اولارق وضعيق دكيشير ، اعتبارى دوشر . سحرچيلكدن چيقار و بر رهاب اولور ، سحرده موقعى دينه ترك ايتكه مجبوردر . بوتحول اخلاقاً و ذهنأ حقيقى بر ترقى به اشارتدر ، زيرا نه قدر كچ و تمام اولسه ده بوبوك بر حقيقتك كشفنه استناد ايدر . او حقيقت ده شودر : انسانك كائنات ايچنده موقعنك اهميتسزلىكى . سحرچينك مغرورانه براستخفاف ايله معامله ايله ديكي ذى قدرت وجوده رهاب

[۱] بوراده ديندن مقصديمز مجرد اولارق تصور ايديله ييله جك مفكوروى بردين دكلدر . بلكه تاريخده بالغل موجود اولدينى شكلده ديندن عبارتدر .

اك درين خضوع ايله طاپاچقدر . ديمك كه دينك ترغيب و تشويق ايله ديكي وضعت معنويه مافوق قوتلره اطاعت و ضعيتدر و استبدادك بسله ديكي « بر مطلق قدرته اطاعت » وضعت سياسيه سنه مماثلدر . طبيعى اولارق بوندن شونتيجه چيقار : ده موقراتلغك استبداده و سحر ك دينه كچمه سندن عبارت اولان بوايكي بويوك تحول بر جمعيت ايچنده عيفى زمانده حصوله كليرلر .

دنيا نك مختلف اقسامنده كي توتهملى جمعيتلر ك تدقيق ده بو عمومى نتاييجى تا كيدايد جكدر . اك آشاغى درجه سنده ، آسترالياده توتهملى جمعيت سحر و ده موقراتلق اوزرينه قورولمشدر . ده ايو كسك سويه لرده ، مه لانا زيا ده ، پولينه زيا ده ، آمري قاده ، آفريقاده . ايت كيده ده ا زيا ده سلطانلق شكلنى و دينى برشكلى آلير . نهايت داهومه يده ، اوغاندا ده ، آشانتيلرده كي قانلى منسكدرده دين ايله مطلق ساطا تلغك اوج بالاسنه واصل اولور . هندستانده توتهمسز عرقلر ك تماسيله توتهملى جمعيتك طبيعى انكشافى واسع بر نسيبنده ماته لره اوغرامش و چيغيرندن چيقمشدر : اويله كه اكر بوتون دنيا ده كي توتهملى جمعيتلرى تكامللرينك طبيعى ترتيبنه توافقي ايدن برديزي حالده تصنيف ايله مك تشبث اولونورسه دراويدلر ك Drvaidiens توتهمچيلكنى حسابه قاتمق احتياطه موافق اولماز . شيمدى اكر اسباب معقوله يه بناء توتهمچيلكدن چيقمش عداولته ييله جك بردينى مرحله آراسه ق احتمال الهلر ك دينى تكاملنه توافقي ايدر طرزده رئيسلر ك سياسى تكاملنك وقوعه گلش اولدينى مه لانه زيا و پولينه زيا ده يونك غايت صريح بر مثالى بولابيليرز . ساموآده حيوان ، نبات ويا ديكر موجودات شككنده كي اوجاق و كوى الهلرى اغلب احتمال تحاول حالده اولان ، انسانه بكنر الهلر شككنه بورونمك ايچون اولكي چهره لرى سيلينمك اوزره بولونان اسكى توتهملردن عبارتدر . فييجي آطه لرنده كي ده وا Reva كوينك الهلرى بوكا بكنر بر استحالته نك ده ا ايلرى بر مرحله سنى عرض ايدرلر . اونلر حيوانى تقابلرندن صورت قطعيه قورتولمشلردر ، فقط ايسترلر سه احواله عودت ايدم بيليرلر ، يعنى ايچندن چيقارق تكامل ايله دكارى قوش ويا ديكر حيوانلر شككنه كيره بيليرلر . كذا آستراليا ايله يكي گينه آراسنده كي يام Yam آطه لرنده توتهم اولان ايكي حيوان (تمساح ايله طوقاق قفالى كوپك بالنى) سيفاي Sigai و مايا و Maiau اسملرينى طاشيان ايكي قهرمان حاله انقلاب ايتمشلردر و اونلر ك حيوانى المنشاء اولدقلىر قادي نلردن و هنوز دينى انسيت آيينى كچيرمه ش اولان ار ككلردن كيزله نمكده ايدى ، حالبوكه معبدلرى اوزرنده هر وجود الهى دائما بر تمساح و بر طوقاق

قفالی كوپك بالخی صورتندہ تصویر ایدمكده ایدی . بوقهر مانلر مواجهه سنده دعالر اوقونوره واونلره ییه جك تقدیم اولونور ، شرفلرینه شرقی سویله نیر ورقص اولونوردی . خلاصه یام آطه لرندہ توتہ مجیلک بر دین رشیمی حاله صورت قطعیه ده کچمشدر .

توتہ مجیلکک دینه دوغرو تکاملی دنیانك دیگر قسملرنده دها آز ظاهر در ، واقعه ، قسم اعظمی ایچون بوقیلدن بر تکامل دلیلی هان تماماً مفقوددر . آمریقانك شمال غربی سنده برلی عشرتلك اسطوره لرندہ بویوك بررول اوینایان قهرمان « قارغه » نك اصلاً بر توتہم « قارغه » اولماسی ممکندر ، زیرا بوقوش منطقه نك باشلیجه توتہ مارندن بریدر . فقط ، بو مثالدن ماعدا شمالی آمریقا برلیرینك برتك السنهی ویا برتك قهرمانی ذکر ایدوب اونك اصلاً توتہم اولدیغی بر درجه به قدر محتمل کوستره رك اثبات ایله مك مشکدر . حقیقتده اگر روح اعظم Grand Esprit ك پك مناقشه ایدمكده بولونان و مناقشه کوتورن تصویرینی استننا ایدرسه ك مکسیکو شمالنده کی آمریقا برلیرینك الوهیه عائد اعتقادلری برلی آوستریالیرك ویا ، دها یو كسك بر حرث سویه سنده بولونان بدوی سامیرك اعتقادلری قدر زو کورتدر . مع مافیه بوعومی قاعده نك معیندار بر استثنای واردر : معیشتلرینی منحصرأ زراعتله تأمین ایدرك ونوعما مستحکم شهرلرده یاشایارق دیگر بوتون آمریقا برلیرندن بونقطه ده تمیز ایدن پوتہ بلولر Pueblos پك زنکین اسطوره لره و پك مفصل منسکله مالکدرلر . بویله جه اونلره جوارده سرسریجه دوشان آپاشلرک Apaches وناواهوئسلرک Navahoos آرد سنده کی نسبت بابل مدینه لرندہ کی ساسی زراعت چولده بدویلك ایدن سرسری وطنداشلرینه نسبتنه بکزر .

هر یکی تاریخی مثالده بر طرفدن بر مستحکم شهرک عمرانہ مظهر و دیندارسا کنلرینك طوبراق ایشله یه رك موازنه لی و صرفه بر حیات سوردکلرینی ، نسبة ایلرله مش صنایعه ، مبذول غدایه ، مبذول الهلره و منتظم بر دین آیینلری سلسله سنه مالک اولدقلرینی دیگر طرفدن ضعیف ، آج ، آلری بوش ، صنعتدن آز ، دیندن دها آز نصیبه دار سرسری سورولرک جسد ، نفرت و حیرت ایله مختزج حسیات ایله قلعه نك یو كسك دیوارلرینه ، اوزرلرنده ای بسینمش شهرلیرك صروینه ، اونلرک سجادہ مرتسم کی کوزوکن متکبر خطوطنه اوزاقدن باقدقلرینی کورویورز . فقط پوتہ بلو عشایری متعدد الهلره والهله ایمان ایدیورلر و مطنان منسکلرینی مکلف آایلرله و قیافت دکشیدیره رك یاسیلان او یونلرله

اجرا ایدیورلر سده بو عشریت الهلرینک و منسکلرینک سیمیه توتیه ملرینک و توتیه م آینلرینک برتحاولی اولماسی احتمالی آذر . [۱]

آفریقاده دینی ابتدائی توتیه مجملکه ربط ایده بیلجهک اولای انتقال حلقه لری همان تماماً مقفوددر . بانتو عشرت لک ، بالخاصه منحصرأ چوانلق مرحله سنده قالش اولانلرک الوهیت حقنده کی اعتقاد اتنک صورت عمومی ده پک فقیر اولدینی ظاهر اولیور . الیه ایده بیلدیکمز نادر معلوماته نظراً حکم ایده بیلدیکمز نسبتده دییه بیلرزه بو اعتقادک باشلیجه عنصر لری اولو اجداد قورقوسی و اونلره تبد اولونماسیدر ؛ واولو جدلر اواحتک مختلف نوعلرده ییلانلر شککنده احقاده تجلی ایله دیککی فرض اولونماسه رغماً بو ییلانلرک اصلاً توتیه اولدق لری قبول ایله مک ایچون اسباب کافییه یوقدر . بوتون بانتو عشرت لری آره سنده مادی و معنوی حریده اک بویوک ترقی بی وجوده کتیرمش اولانلر آفریقا مرکزنده کی باغانلردر و اونلرک الوهیت حقنده کی اعتقاد لریله توتیه مجملکه دائر اک ایی بیلن یرلیردن نادر بر صلاحیت علمییه حیائز بر متخصص عالم طرفدن طویلأتمش اولدجه تام معلوماته مالک بولونما من شایان تشکر در [۲] . باغانلیرک چوق مقدارده اولان اله و الهلرندن هیچ برینک ده توتیه ملرله مناسب تدار کوزو کمه دیککی مشاهده ایله مک ده صوک درجه

[۱] Tot . And Exog . جلد ۳ صفیه ۲۲۷ و الخ .. با فیکز و افعا حال حاضرده ناواهوئسلرک الهلریله و آینلریله پوته بلور ککنه مشابه بر دین وجوده کتیر دکری دوغوردر . فقط جائز صلاحیت طالر بو عبادت طرزلرینک و اونلر طرفدن هیچ اولما زسه قسماً دها آزدوی و دهامدنی عشرت لردن آلتش اولدینی رأینده درل . واشینگتون ماتیوسک Navaho Legends: Washington Matthews (بوستون و نیویورک ۱۸۹۷) عنوانی اثرینه مراجعت صفیه ۳۳ الخ .. - ناواهوئسلر ده دین ، دیکر بر چوق اقوامده اولدینی کی ، اجتماعی حیاتک صورت منعکسه سیدر . الهلر انسانلرک قوجامان کولکلر حالنده انعکاسدن باشقه بر شی دکدر . بو نقطه حقنده دو قنور واشینگتون ماتیوسک مطالعاتی ذکره شایاندر (یعنی اثر صفیه ۳۳) : « بو قومک دینی اونک شرائط اجتماعی سنک بر آینه سیدر . اونلرک ادره سی ده موقراتدر . عشرتک بر رئیس عالیسی یوقدر بوتون رئیسلر حاکمیتی موقت و فنا تحدید و تبیین ایدلش اولان ، اقتداری فردی نفوذینه ، خطیبک هنرینه و حکیمک شهرته تابع بولنان کیمسه لردر . الهلری ده رئیس لری کی مساوات پرور بر وضعیتده درل . »

[۴] راهب جون روسکو Roscoe نك تحریاته بورجلو اولدیغز باغانلارک توتیه مجملکی حقنده کی اطرافلی معلوماتی قائلره اولجه عرض ایله مشدک (Tot . and Exog) جلد ۲ صفیه ۷۲ ، الخ .. موی الیهک باغانلارک الهلری (بالوبارل Balubares) حقنده کی تحریاتی هنوز نشر اولونما مشدر . journal of the Anthropological Institute ۳۲ نجی جلدی ، سنه ۱۹۰۲ صفیه ۷۴ و الخ .. بونک حقنده بر خلاصه نشر اولونما مشدر .

معینداردره باغاندارك همان بوتون توتهملری یا حیوان ویا نباتدره، فقط بالخاصه حیواندره ایمدی باغاندارك ملی الهلری (بالوبارلر) نه اسطوره لرده نه دهمنسکلمدره حیوانلرله ویا نباتلرله قرابت و مناسبت ارائه ایتیمورلر. بو الهی موجوداته متعلق حکایه لر اونلری بشری اوصاف ایله تصویر ایدر؛ الهلر قاری آلیرلر، چوجق میدانله کتیرلر و بشریت قوتنده بر قوته مالک اولدقلری مفروض بولونقله برابر هر ایشده حقیقی ارکک و قادین کی حرکت ایدرلر. مثلاموزوکه musoke اسمنده اولان ایچلرندن بری کوک کورولدیسی، شمشک، علائم سما ویا غمور الهیدر. دونغو Dongu اسمنده اولان بر دیگرى او الهیدرو کندینه تعظیم ایدن آوچیلری حمایه ایلر. قاومپولی Kaumpuli دینیلن بر باشقه سی ویا Kavari قاراری اسمنده کی ایسه چیچک خسته لئی الهیدر. موزوکه نك قاریسی اولان نا غاوونیا Nagvonya اسمنده کی الهه نك حیوانات و محصولات اوزرینه نفوذ و قدرتی جاریدر. قاعه را Kagera اسمنده کی الهه ایسه قادینلره ولودیت بخش ایدر.

بوتون الهلرک والهله لک کندیلرینه مخصوص معبدلری واردی، اوراده تقدمه لر قبول ایدرلر و جذبه حالنده بولندقلری اشاده الوهیتک کندیلرینه حلول ایله دیکی ولسانلرله حقونوشدینی ظن اولونان و وظیفه لری کندیلرله انسانلر آراسنده توسطدن عبارت اولان کیمسه لک (مه دیوملرک) لسانندن مسائل جاریه حقدنه کی حکملرینی و کماستلرینی اصدار ایدرلردی. عینی صورته اوغاندا نك اولمش سلطانلرینک روحلرینه تعبد اولونوردی. و یو پانما مزاره توجه ایدردی. هر حکمدار حیاده ایکن معظم برمسکن انشایتدیرردی و کندینی اولدکن صوکر ا روحنک اوراده ابدیاً ساکن اولاجنی فرض اولونوردی. بو بنا حکمدارک یا شادقچه اشغال ایده چی بوتون مسکنلردن دها کنیش و قوللانیشلیدی؛ فی الواقع، برجانلی انسانک جانلیلر آراسنده کچریدیکی بر قاچ سنه نك اولولر آره سنده کچیره چی ابدینه قیاساً نه اهمیتی اولایلیر؟ دیگر بر چوق مملکتدره، دیگر بر چوق تاریخ دورلرنده کی دیگر بر چوق قوملر کی اوغاندا قراللری ده قیسه و اوچوب کیدن آن حاضر دن زیاده اوزون یارینه اهمیت ویریسورلردی. آخرتده خزینه لر طوپلامغه دهنلرینی صاپلامش دکلردی، فقط هیچ اولمازسه بو طوپراق اوزرنده مادی وجودلرینک یوکنندن بر دفعه قور تولدقن صوکر ا استفاده ایده بیلیمک امیدنده بولندقلری بر یرده خزینه لره صاحب اولمقدن امین ایدیلر. باغاندا حکمدارینک مزاره معبدنده (تربه سنده) اونک جسدینی دکل، بلکه برقاعده اولارق آلت چکه کیکنی و جبل سرویسی وضع

ايدرلردى . تبعه كلوبده متوفى حكمدارك حضورينه قبول ايدىكى طلب ايله ديكى زمان اولويه تاند اولان بويادكارلر برتخت اوزرندە وصاىوان آلتندە اولارق و بر صبرا پارلاق سونكولرله عادى انسانلرك ياقلاشماسى منع ايدىلىش بولنه رق تشهير اولونوردى . اولمش حكمدار تبعه سيله بوزيارت محلندە كندى الهامى آلتندە اولان ومه ديومى بولنان راهب وساطتيله ، مناسبته كيريشير و كرك تربده ، كرك جوارا اولردە اوطوران قاريلرى واصيلزاده لريله محاط اولارق اولجه ايچندە ياشادىنى ساطنت دبدبەلرينك صولوق برانعكاسنى ، خيل برسراى حياتى ادامه ايدردى . دول براقدىنى قادينلر اولدكجه ، عىنى سميه دن ديكر قادينلر يرلرينه كچردى . وبويله ، بطندن بطنه قراله خدمت اولونمغه ومهم مسئله لر حقندە بر كاهن كې مطالعه نى صورولمغه دوام ايديليردى . (۱)

فقط اويله كوزو كيووركه اوغاندا قرالارينك بو مزار - معبد (تربه) لرى باغاندارك آنا و بابالرينك ، اقربالرينك مزارلرى ياقينندە ، اونلرك ارواحى تطيب ايچون دائمە انشا ايله دكلىرى ماسابو masabos دينلن اوافق قولوبه لرك توسع ايتىش ، اهميت ويرىلىش بر نمونه سندن باشقه برشى دكلدر . حياتدە باقى قالانلر ايكى ويا اوچ قدم يوكسكلكتكندە و ايكى قدم كنىشلكندە اولان بو مقدسات محفظه لرى اوكنندە ييه جك ، كيه جك وقورو اودون تقدمه لرنده بولونورلر ومزارده كى زواللى روحلرك صوسزلغنى كيدرملك ايچون مشروبات دوكرلردى [۲] . فقط باغاندا قرالارينك تربه سى اهلينك اجداد ارواحى ايچون انشا ايتدكلىرى قولوبه جكلرك بويوتولمش برنسخه مى ايسه باغاندارك مىللى الهلرينك (بالوبارلرك) معبدلرينكده منشأ عىنى اولماسى ممكن دكلىدر؟ ديكر بر افاده ايله ، بو مىللى الهلردن بعضيلرى ، متوفى حكمدارلرك تعظيم كورن ارواحى كې ، ساده جه اولوملرندن صوكرالاهلاشديرىلىش انسانلر اولامازمى ؟ واقعدە ، باغاندارك باشليجه الهلرندن برى اولان حرب الهى كيپوقاك Kibuka اسكيدن آتيله

[۱] Tot . and Exog . جلد ۲ ، صفحه ۴۶۹ و الخ . . مراجعت . راهب روسقونك بكا توديع ايله ديكى ال يازىسى وثائقندنده استفاده ايتدم . باتو اقوامندن باروتسەلردە Barotse بوكا بكزر اولمش قرالار عبادتى حقندە عىنى اثر ك ۳۰۶ نجى صفحه سەنە مراجعت .

[۲] راهب روسقونك وثيقه لرندن آلتشدر . اولجه ذكر ايدىلن مقاله سەنە (صفحه ۷۶) مراجعت . بوماسابول قديم مصرده كى ماستابالزە Mastabas پك چوق بكزە بور . بونلر اولو آيتلرى ايچون مزار اولوسندە انشا ايدىلىش اوطلردى . آ. ثerman Aegypten und Aegyptisches Leben im Altertum تە مراجعت ، صفحه ۴۱۹ الخ . .

وكميكيله بر انسان اولديغك دليلنه مالکزر . زیرا بو الهك آلت چكه كميكی ايله جبل سرويسندن و تناسل عضولرندن عبارت اولان بقایایى معبدی محمدیلر طرفندن یا قیلدینی زمان اونلری کمال اهتمامله کومش اولان راهب طرفندن برقاج سنه اول تسلیم اولندی . بونلر شیمدی کبریچ اتنولوزیا موزمسنده محافظه اولونمقده در . بر انسان اولدقلری غیر قابل اعتراض اولان اولش قرالارک مثالریله بو وقعه یی مقایسه ایدنجه باغاندارک بوتون ملی الهلرینک دکلسه بيله بونلرک قسم اعظمک سباده جه اولوملرندن صوکر ا بلکده یاشادقلری اناسنده اله مرتبه سنه یو کستیلیمش انسانلر اولدینی بویوک بر احتمال دائره سنده بولونوبور ، بو استتاجی تأیید ایدن بر عنقه ده واردر : بو عنقه یه کوره باغاندا الهلرینک اک بویوک اولان موقاسا mukasa حرب الهی کیبوقانک قرده شیدر وایکی بویوک اله اولان ننده Nende و موسوکه ده موقاسانک اوغللریدر . یوقاریده کوستردیکمز دلیله نظراً اگر ایکی قردهش الهدن بری انسان ایدی ایسه دیکرینک وایکی اوغوللرینک ده انسان اولمالری ایچون ظن قوی موجود دیمکدر [۱] . خلاصه ، اوله کوزو کویورکه باغاندارک وبلکه بوتون بابتو عشیرتلك دینک باشلیجه عنصری توتهمجیلک دکل بلکه اولولره طایفه مقدر . عینی زمانده شونی ده خاطرده طوعالی که باغاندا قومک الهلری یاندم سیمه لرك الهلری واردر وسمیه الهلرندن بهضیلرینک کچمشده توتهم اولش بولونمالری ممکندر . مع مافیه بونلرک اصلاً توتهم اولدقلرینک دلیلی اثبات ایله مه نك یولی هنوز بولونماش کیدر . مثلاً پی تون (بویوک سیاه سیلان) Python دیلن بر اله واردر ، فقط اوکا طایفانلر پی تون سیمه سی افرادی دکل ، قلب سیمه سی افرادیدر ، بوده سیلان عبادتک توتهمجیلکدن مستقلاً دوغدیغی اثبات ایدر کیدر . بویله جه ، مقدماده سویله دیکم کی ، باغاندارک مثالی توتهمجیلکک انسانه بکزه یین ونبات ویا حیوان صفاتنه مالک اولان الهلره طایفه نهایه دوغرو صورت طبعیه ده وهان همان ضروری اولارق تکامل ایله دیکنی ادعا ایله مه مزه مانع اولمالیدر . اوغانداده هم توتهم الهلر ، همده انسانه بکزه یین شکله تصور ایدیان الهلر بولویورز ، فقط بو الهلر توتهمدن نشأت ایتمش کوزوکه یورلر ، بونلر

[۱] موقاسا ایله موسوکه نك اقربانی حقنده روسقونک شو یازیسنده : Kibuka the war-

god of The Baganda, man VII 1907 صحیفه ۱۶۱ ده دینورکه : «کیبوقا وقاردهشی موقاسا باغاندارک باشلیجه ایکی الهیدر . اونلرک مسکنی ویتوریا کولی اوزرنده کی آطلردن برنده ایدی» ایکی ملی اله اولان ننده و موسوکه نك عنقه یه تبعاً موقاسانک اوغللری اولدقلرینک سویلندیکنی راهب روسقونک غیر مطبوع وثیقه لرندن اوکرندم .

الهیات مجموعه سی صافی ۱

سادہ جہ اولمش وتالیہ ایدیش انسانلردر. هیچ اولمازسه بو نقطه قرالار حقندہ باشلیجه
ملی الہلردن بری حقندہ محققدر .

کینه ساحلندہ کی حقیقی زنجیلرکده عینی صورتہ پک انکشاف ایتمش بر پولیتہ نیم
(چوق آلهجلیق) وبرتوتہ مجلیک سیستہ می واردر . مع مافیہ آلتون ساحلنک چی Tshi
لسانی قونوشان زنجیلرندہ هر شهر ، کوی ویا ناحیه محلی الہلرہ ویا ارواحہ (جینلرہ)
مالکدر . بونلر صورت عمومیدہ شیرلردر . وجوارده کی مناظرک ، بالخاصہ انساندہ
تجسس ویا قورقو اوایندیران ، مخیلہ یہ تاثیر ایدن ویا حیاتی تہدید ایلہ یں منظرہ لک باشلیجه
خطوطنک برر شیخص اولارق تصور ایدلہ لردن تولد ایلہ مش کبی کوزو کویورلر .
ایرماقلر ، سیلار ، داغلر ، وادیلر ، قایالر واورمانلر ، دیوریلہ لک یولدن کچنلری ازن
مہیب آغاچلر وبالخاصہ دکزجینک نارین قایغی باطیران واونی درینلرہ سوروکلہ یں
کوکرہ مش دالغلر وفیرطنہ لی دکز ایشته بوقیلدندر .

بوطیعت اشیا وقواسنک الہلری عمومیتلہ انسان شکندہ تصور اولونورلر ؛ دیشی
ویا ارککدرلر ، بیاض ویا سیاہدرلر واکثرا دیوآساقمتلری واردر . اولنلرہ بیہ جک
وایچہ جک تقدہ لری یاپایر . راہب وراہبہ لر عبادت آیینلریلہ مکفدرلر وبعضاً بالذات
الہی کورمش اولدقلری ادا ایدرلر . مقداری دوزینہ لرلہ ویا بیکلرلہ صایلا بیلین بو
موضعی الہلر یاندہ دیگر بعضی الہلرہ بوتون برعشیرت ویا عشیرتلر زمہرہ می طرفندن
مشرکاً طاییلر ؛ فقط اولنلردہ انسان شکندہ تخیل اولونور واولجہ توتہ می اولدقلریہ
علامت اولارق هیچ برشی یوقدر . واقما چی لسانی قونوشان زنجیلرک بوالہ والہلرینک
بعضیلرینک مقدس بعضی حیوان وقوش جنسہ لریلہ تشریک اولندقلری دوعرودر . بو
قیلیدن اولارق تمساحلر پراہ Prah وآہاہ Ahah دینلن نہر الہنہ وقانارویری Katarviri
دینلن نہر الہہ نہ تخصیص قیلنمشلردر . سورو حالندہ یورون قاریجہ لر (drivers ants)
آشاندیلرک وچی لسانی قونوشان شمال عشیرتلرینک باشلیجه الہی اولان تاندوبہ Tando
تخصیص اولونمشلردر ؛ وبویوجککک اولنلرہ طایینانلر طرفندن ایجیتیلہ می جائز دکدر .
او محلہ صاف صوبخش ایدن آدزی آнім Adzi - Anim نام الہہ تخصیص ایدلش اولان
یوندہ قوشی bergeronnette D'eau مؤمنلرینہ صاف صوبولق ایچون طوبراغک نرہ سی
قازمق لازمق کلدیکفی کوسترہ . غزال وواجسدن اولان دیگر حیوانلر براحقوبہ Brahfo
تخصیص ایدلشدرد . براحقوما ناقسیم mankassim شهری جوارندہ اورماندہ براینده ساکن اولان

خلقچه مرغوب برالهدر . براحقویه طابانلردن هیچ بری غزالی و او جنس دن حیوانلری اولدورمهز و اونك اتی ییه مزدی . فقط تقدیس و تحریم ایدلش اولان بو حیوانلردن هیچ بریسی بر توتهم دكلدر کبی کوزو کوبور . دیگر بر طرفدن معقول بر صورتده ادما اولنه بیلیرکه اسیرلر ساحلنه مجاور اولان و نهوه Ewe لسانی قونوشان عشیرتله آراسنده تمساح، بی تون دینیلان سیاح بیلان و پارس عبادتلری توتهمجیلکدن مشتقده، زیرا بو اوج حیوان نهوه سمیه لرینک توتهمملریدر . مع مافیة عبادتله توتهمجیلکدن مستقل بر منشأ اولماسی پک ممکندر . زیرا نهوه لسانی قونوشان الهلرک چوغی چی عشیرتله رینککی کبی موضعی الهلر یعنی طوپراغک طبیعی عارضه لرینک شخصلاشدیرلماسی personnification یاخود کوك ، شمشك ، علائم سما ، کونش ، بویوك دکر ، چیچك خسته لفی و نوع بشرده تناسل قوتی کبی طبیعت مناظر و قواسنی تجسم و تشخیص ایتدیرن عمومی الهلر ماهیتده کوزو کوبورلر [۱] . فقط صورت حاله نظراً بو الهلر توتهمجیلکدن مستقلدیرلر . خلاصه آفریقا و آمریقا ده کی توتهملی عشیرتله حقدنه مالک اولدیغمز وثیقه لره نظراً یرقاعات پیدا ایله مالک ایسته یورسه ق شو نتیجه یه وارمقدن اجتناب ایدمه یز : بو اقوامک دینی، هیچ اولمازسه الوهیت حقدنه کی اعتقادلری توتهمجیلکک نفوذینه آز تابع بولومشدر . توتهم اولان حیوان و نباتلرک اله و الهیه استحاله ایله دیکی حقدنه آز دلیل واردر . خلاصه بو منطقه لرده توتهمجیلک همان همان اقتضادی نقطه نظر دن اولدینی قدر الوهیت حقدنه کی اعتقادات نقطه نظرندن ده فیضسز قالشدر . بو نتیجه بزجه معلوم اولان ک نام اولارق انکشاف ایتش توتهمجیلک سیستمه مالک اولدقلری حاله الوهیت اعتقادلری نامنه آنجق پک بسیط، هنوز توخوم حالنده فکرلر ارا نه ایدمه بیلن آوسترالیا یریلری حقدنه کی تدقیقمزک نتایجنه توافق ایلر [۲] .

[۱] آ . ب . تهلیس Ellis ک The Ewespeaking peoples of the slave Coast

(لوندنه ۱۸۹۰ ، صحیفه ۳۳ الخ . ۷۷ الخ .. مراجعت) . نهوه عشیرتله رینک دینه مشاق چوق قیمتلی معلومات آلمان میسیونری ی . سپیتک Die Eve - Staemme : Spieth (برلین ۱۹۰۸) عنوانی اثرنده واردر . فقط بو اثرده توتهم و توتهمجیلکدن همان همان هیچ بحث اولونماشدر ، یونک امال اولونماسی معنیداردر ، بو قومک دین حیاتنده توتهمجیلک مؤسسسه سنک نه قدر آز رول اوینادیقی کوسترر ،

[۲] Tot . and Exog . برنجی جلد صحیفه ۱۴۱ - ۱۵۳ . مراجعت پروفیسور ته . ب . تیلر Tylor چوق زمان اول بعضی مؤلفلرک توتهمجیلکک دینی اهمیتنی مبالغه لی بر طرزده یوکسکده طومالینه قارشى اعتراض ایله دی . شو مقاله سنه مراجعت : Remarks on Totemism Journal of the anthropological Institute XXVII (۱۸۹۳) صحیفه ۱۴۴ . بونقطه ده کندیسيله تماماً متفقم .

توت مجیلک و اجتماعی تکلیف

توت مجیلک دها یوکسک دینی قوتلرک انکشافنی تأمین و تسهیل ایچون آ ز خدمته بولونمش ایسه ده اغلب احتمال اجتماعی رابطه لری تقویه ایله مکه چوق خدمت ایله مشدر . بویه جه مدینه یاردیمچی اولمشدر . زیرا مدینه ترقیسی جمعیت حالنده بولنان انسانلر آراسنده تعاونک قلبی اولسنه ، حسن نیت و اعتمادک قارشیلقلی بولونماسه و شخص منفعتلری جماعت منفعتنه تابع طومغه تمایل اولونماسه باغلیدر . بویه جه ایچریدن برلشمش اولان بر جمعیت قوتلیدر و بقا بولایلیر ؛ نفاقلرله ، اختلافلرله پارچه لانان جمعیت ضعیفدر . یا داخلی اختلافلری دولایسیله و یا خود فردا دها ضعیف اولان فقط مشترک و آهنکدار بر فعالیت ساحه سنده معشری اولارنی دها قوتلی بولونان دیگر جمعیتلرله چارپیشه رق محو اولمغه نامزددر .

توت مجیلکک انسانلری اجتماعی زمره لر حالنده برلشدریمک تمایلی بومؤسسینی و شخص مشاهداته مستنداً توصیف و ترسیم ایتش اولانلر طرفندن متعدد دفعه لر تصدیق اولونمشدر . توت مجیلکی تصویر ایدنلر بزه دیورلرکه عینی توتمه مالک اولان فردلر کندیلرینی آرم لرنده اقربا عدایدرلر و مشکلاتلی و تهلیکلی احوالده یکدیگرینه یاردیم و حایه ابرازینه حاضر درلر و واقعه توتمه باغی بعضاً قان رابطه سندن دها حقیقی اعتبار اولونور توتمه ملی سیمیه بر معشری مسئولیت و وظیفه حسنک نفوذی آلتنده در . هر فرد ، حق حیاتی بهاسنه اولسه ده ، دیگر فردلرک هر برینک افعالندن مسئولدر ؛ اونلردن هر بری آرقداشنه یاپیلان حقسنزلفی کندنیه یاپیلشم کبی حسن ایدر و اویله جه انتقام آلمقه مهیادر . سیمیه نك بوتساندی هر بردن زیاده قصاص قانوننده شدتله کوزه چاربار . مشترک قاعده شودر : افرادندن هر هانکی بری طرفندن ایقاع ایدیلن بر انسان قتلندن دولایی بوتون سیمیه مسئولدر و اگر قاتل ، هر هانکی بر سیمیه بناء ، ناردن مصون بولونورسه اونک جنایتی معذورلی اولانک سیمیه بری طرفندن جانینک سیمیه سنه منسوب هر هانکی بر فرددن ، حق او فردک جنایتیه هیچ بر وجهله اشتراکی اولماسه بیلله ، انتقام آلنه رق اوده نیر و اوده نمیلدر . [۱] بو صورتله معصوملرک مجرملریرینه اضطراب چکمه سی مدنی آدملره حقسنز کوزو کویور و مسئله یی

[۱] Tot . and Exog . ، ۳ نجی جلد ، صمیمه ۵۶۳ مراجعت . غربی آوسترالیاده طائلرک

معشری مسئولیتی سیر جورج غره ی Grey طرفندن کوزلجه تصویر ایدلشد . Journal of two Expeditions of Discovery ، جلد ۲ صمیمه ۲۳۹ الخ ...

منحصراً مجرد بر نقطه نظر دن تدقیق ایدرسهك جزا ایچون قائم مقام قبولی اخلاق باقیبندن
 کوتو و غیر قابل مدافعه در . بز حقی اولارق ادعا ایدیوروزكه هیچ بر انسان کندی
 افعالندن غیری افعال ایچون جزا لایدریلاماز . مع مافیه حیات واقعه لرینی اولمالری لازم
 کلدیکی کی دکل ، اولدقلری کی تدقیق ایدرسهك تصدیق ایتلی یزكه معشری مسئولیت
 عمده سی و اونك ضروری نتیجه سی اولان جزاده قائم مقام قبولی اصولی جمعیتك صیاتی
 و تأمین رفاهی ایچون يك فائده لی ، حتی بلکه ده صورت مطلقه ده الزم اولمشدر . شبهه یوقكه
 دیگر هر هانکی بر عمده ابتدائی انسانلری دوشمان زمره لرك مخالفتنه قارشى قویه حق درجه ده
 قوتلی هیئت لر جائده ادامه ایله مکه موفق اولامازدی ؛ هر هانکی بر عشریت انسانلر آراسنده
 فردی مسئولیت عمده سنه مستنداً بیطرفانه بر عدالت تأسیسه تشبث ایله مش اولسه بدی
 او اغلب احتمال معشری مسئولیت عمده سنه مستنداً بز نك انسان کی حرکت ایدن دیگر
 عشرت لر دن اول حیات غاوغا سنده محو اولوردی . چونکه مجرد عدالت طرفدارلری
 واقعاتی تثبیت ایله مکه ، حقیقی مجرمی بولمه واونی استحقاقه کوره جزا لایدرمهغه موفق
 اولمادن اول دها الحائی بولنان و وجدان اندیشه سته دها آز مالک اولان قومشولری
 طرفندن محو ایدمك تهلكه جدیه سنه معروض قالمش اولورلردی .

کورولویوركه معشری مسئولیت عمده سی نظریه اولارق رد ایدمك لازم ایسه ده ،
 فعلاً يك فائده لی اولمش بولندیقنده شبهه اولاماز . بو عمده فردلر ایچون يك حقسز ایدی
 فقط جماعته بویوك خدمت لر کوردی ؛ اکثریت بر قاچ کیشینك اضطرابندن استفاده
 ایدی . جزانك یالکیز مجرمه توجه ایده چکنه واقف بولنان انسانلردن زیاده بالذات
 کندیلرینك ده جزا لایدرملق احتماله مالک اولدقلرینی دوشوننلر دیگرلرینك یایدقلری
 حقسز لقی منع و تأدیه تمایل کوسترلر . بویله جه هر جرمی شدتله تقبیح ایده رك بوتون
 جمعیه قارشى بر حقسزاق عد ایتك اعتیادی قازانیلیر ؛ و بوروحی اعتیاد بویویه بیلیر ،
 فالفك ، اوندن نفرت ایدن واونی جزا لایدران شخص ایچون بادی اولایله چکی ضرر
 خودکامانه نظر اعتباره آلتماسندن مستقل اولارق ، سوق طبعی قیلندن استکراه او یاندیرمانی
 و محکوم ایدلمه سی حاله انقلاب ایده بیلیر . خلاصه ، معشری مسئولیت عمده سی ساده
 جرمی منع و تأدیب ایله مکه قالماز ، بلکه فضیلتك حسبی صورته سولمه سی قویه ایده رك
 مجرمی اصلاح ایله مکه مستعد در . و بویله جه زمان ایله جمعیتك مفکوره ده ها یاقین بر
 عدالت نمونه سی قبول و تطبیق ایله مهنی تأمین ایدر .

دېمك كه توتە مجىلك جمعيت حالندە ياشايان انسانلرى باغلایان رابطەلرى صيقيشدير
 بيلديكى نسبتدە دها صاف ودهايوكسك براخلاقك انكشافى دوغرودن دوغرويه تشويق
 وتسهيل ايله مشدر . بونى ياپان بر مؤسسە انسانيتە خدمت ايتمش اولقله افتخاره حقليدر .
 توتە مجىلكك نظرى باقىشدن صاحپلنى عملى خيىرى ايچون عفو اولنه بيلير وحكممىزى
 خلاصه ايچون چوق زمان اول ، برزوالى كناهكار ايچون ويريلش اولان و كناهلرينك
 عفو اولنديغنى افهام ايدن شورائت قرارىنى بلكە سويليه بيليرز :

Remittuntur ei peccata multa , quoniam dilexit multum

[فرانسه زجه دن مترجى : محمد عزت] ج . ج . ج . فرەزر

